FITLIFT – Gua Sha elettrico con EMS / Electric Gua Sha with EMS
Manuale d'uso / User Manual

Scansiona il QR code per accedere alle informazioni online
Scan the QR code to access online information

IT – Italiano
EN – English
FR – Français
ES – Español
PT – Português
DE – Deutsch
NL – Nederlands
PL – Polski
CS – Čeština
SK – Slovenčina
HU – Magyar
BG – Български
GR – Ελληνικά
SR – Srpski
HR – Hrvatski
SL – Slovenščina
SE – Svenska
FI – Suomi
DK – Dansk
NO – Norsk
RO – Română
LT – Lietuvių
LV – Latviešu
ET – Eesti
UK – Українська
IS – Íslenska
TR – Türkçe
RU – Русский
AL – Shqip

IT - ISTRUZIONI PER L'USO

SERVIZIO CLIENTI
Sito web: www.fitpaddy.com
Email: customercare@fitpaddy.com
Produttore: FITPADDY S.r.l.
Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Italia
CAMPO DI APPLICAZIONE
FITLIFT è un massaggiatore viso Gua Sha elettrico, progettato per il trattamento estetico di viso e collo. Il dispositivo combina tecnologia EMS, vibrazione e luce LED per arricchire la tua routine quotidiana di skincare.
Nota: Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non è un dispositivo medico e non deve essere utilizzato per la diagnosi, la cura o la prevenzione di patologie.
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE
- 1 × FITLIFT
- 1 × Cavo di ricarica USB Type-C
- 1 × Istruzioni d'uso

PRIMA DELL'UTILIZZO
- Caricare completamente il dispositivo prima del primo utilizzo.
- Detergere accuratamente viso e collo.
- Applicare un siero o un prodotto cosmetico specifico.
- Verificare l'integrità del dispositivo.

UTILIZZO
- Accensione: Tenere premuto il pulsante ON/OFF per circa 2 secondi.
- Selezione modalità: Premere brevemente il pulsante ON/OFF per scegliere il livello desiderato.
- Applicazione: Far scorrere delicatamente la testina sul viso e sul collo con movimenti dal basso verso l'alto e dall'interno verso l'esterno.
- Spegnimento: Il dispositivo si spegne automaticamente dopo circa 5 minuti. È possibile spegnerlo manualmente tenendo premuto il pulsante ON/OFF.
- Consiglio: Per risultati ottimali, utilizzare il dispositivo per 5 minuti, 2-3 volte a settimana.

RICARICA
- Utilizzare esclusivamente il cavo USB Type-C in dotazione.
- Collegare il dispositivo a un alimentatore USB da 5 V DC 1 A.
- Nota: Non utilizzare alimentatori o cavi "Fast Charge".
- Stato ricarica: La luce rossa indica la ricarica in corso; la luce verde indica che la batteria è completamente carica.

AVVERTENZE
- Utilizzare esclusivamente per lo scopo previsto.
- Non utilizzare su pelle lesionata, irritata o in presenza di infiammazioni.
- Non utilizzare durante la gravidanza.
- Consultare un medico prima dell'uso in presenza di pacemaker o altri dispositivi medici impiantabili.
- Evitare il contatto diretto con gli occhi.
- nterrompere immediatamente l'uso in caso di irritazione.
- Non immergere il dispositivo in acqua.
- Non smontare o modificare il prodotto.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare in combinazione con oli essenziali.

PULIZIA E MANUTENZIONE
Pulire la testina con un panno morbido leggermente inumidito. Non utilizzare solventi o detergenti aggressivi. Conservare il dispositivo in un luogo fresco e asciutto. In caso di inutilizzo prolungato, ricaricare la batteria almeno una volta ogni tre mesi.
SPECIFICHE TECNICHE
- Alimentazione: 5 V DC 1 A
- Batteria: Li-ion 3,7 V – 800 mAh
- Potenza massima: 5 W
- Porta di ricarica: USB Type-C

SMALTIMENTO Non smaltire il prodotto tra i rifiuti domestici. Conferire l'apparecchio presso un centro di raccolta autorizzato per il riciclo di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).
SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI
- Marcatura CE: Indica la conformità del prodotto ai requisiti essenziali delle normative europee applicabili.
- RAEE (Cassonetto barrato): Indica che il prodotto non deve essere smaltito come rifiuto domestico.

La barra nera identifica i prodotti immessi sul mercato dopo il 13 agosto 2005. Conferire presso centri di raccolta autorizzati.

EN - INSTRUCTIONS FOR USE

CUSTOMER SERVICE
Website: www.fitpaddy.com
Email: customercare@fitpaddy.com
Manufacturer: FITPADDY S.r.l.
Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Italy
INTENDED USE
FITLIFT is an electric Gua Sha facial massager designed for the cosmetic treatment of the face and neck. The device combines EMS technology, vibration, and LED light to enhance your daily skincare routine.
- Note: This product is intended for domestic use only. It is not a medical device and is not intended for the diagnosis, treatment, cure, or prevention of any medical condition.

PACKAGE CONTENTS
- 1 × FITLIFT
- 1 × USB Type-C charging cable
- 1 × User manual

BEFORE USE
- Fully charge the device before first use.
- Thoroughly cleanse your face and neck.
- Apply a serum or suitable skincare product.
- Inspect the device to ensure it is intact.

OPERATION
- Power On: Press and hold the ON/OFF button for approximately 2 seconds.
- Mode Selection: Press the ON/OFF button briefly to select your desired intensity level.
- Application: Gently glide the head across your face and neck using upward and outward motions.
- Power Off: The device automatically shuts off after approximately 5 minutes. You may also turn it off manually by pressing and holding the ON/OFF button.
- Tip: For best results, use the device for 5 minutes, 2-3 times per week.

CHARGING
- Use only the provided USB Type-C cable.
- Connect the device to a 5 V DC 1 A USB power adapter.
- Note: Do not use "Fast Charge" adapters or cables.
- Charging Status: The red light indicates the device is charging; the green light indicates the battery is fully charged.

SAFETY WARNINGS
- Use only for the intended purpose.
- Do not use on damaged, irritated, or inflamed skin.
- Do not use during pregnancy.
- Consult a physician before use if you have a pacemaker or other implanted medical devices.
- Avoid direct contact with eyes.
- Discontinue use immediately if irritation occurs.
- Do not immerse the device in water.
- Do not disassemble or modify the product.
- Keep out of reach of children.
- Do not use in combination with essential oils.

CLEANING AND MAINTENANCE
- Clean the head with a soft, slightly dampened cloth.
- Do not use solvents or harsh detergents.
- Store the device in a cool, dry place.
- f not in use for an extended period, charge the battery at least once every three months.

TECHNICAL SPECIFICATIONS
- Power Input: 5 V DC 1 A
- Battery: Li-ion 3.7 V – 800 mAh
- Maximum Power: 5 W
- Charging Port: USB Type-C

DISPOSAL
- Do not dispose of this product with household waste. Please take the device to an authorized collection center for the recycling of electrical and electronic equipment (WEEE).

EXPLANATION OF SYMBOLS
- CE Marking: Indicates that the product complies with the essential requirements of applicable European regulations.
- WEEE (Crossed-out wheeled bin): Indicates that the product must not be disposed of as household waste. The black bar identifies products placed on the market after August 13, 2005. Please dispose of at an authorized collection point.

FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION

SERVICE CLIENT
Site web : www.fitpaddy.com
E-mail : customercare@fitpaddy.com
Fabricant : FITPADDY S.r.l.
Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Italie
DOMAINE D'APPLICATION
FITLIFT est un appareil de massage Gua Sha électrique pour le visage, conçu pour le traitement cosmétique de la peau du visage et du cou. L'appareil combine la technologie EMS, la vibration et la lumière LED pour compléter votre routine de soin quotidienne.
- Note : Ce produit est exclusivement destiné à un usage domestique. Ce n'est pas un dispositif médical et il n'est pas destiné au diagnostic, au traitement, à la guérison ou à la prévention de maladies.

CONTENU DE L'EMBALLAGE
- 1 × FITLIFT
- 1 × Câble de chargement USB Type-C
- 1 × Manuel d'utilisation

AVANT UTILISATION
- Chargez complètement l'appareil avant la première utilisation.
- Nettoyez soigneusement le visage et le cou.
- Appliquez un sérum ou un produit cosmétique adapté.
- Vérifiez que l'appareil est en parfait état.

UTILISATION
- Mise en marche : Maintenez le bouton ON/OFF enfoncé pendant environ 2 secondes pour allumer l'appareil.
- Sélection du mode : Appuyez brièvement sur le bouton ON/OFF pour sélectionner le niveau souhaité.
- Application : Faites glisser délicatement la tête sur le visage et le cou avec des mouvements allant du bas vers le haut et de l'intérieur vers l'extérieur.
- Arrêt : L'appareil s'éteint automatiquement après environ 5 minutes ou peut être éteint manuellement en maintenant le bouton ON/OFF enfoncé.
- Conseil : Pour des résultats optimaux, une utilisation de 5 minutes, 2 à 3 fois par semaine, est recommandée.

RECHARGE
- Utilisez exclusivement le câble USB Type-C fourni.
- Connectez l'appareil à un adaptateur secteur USB 5 V DC 1 A.
- Note : N'utilisez pas de câbles ou d'adaptateurs « Fast Charge ».
- État de charge : Le voyant rouge indique que la charge est en cours ; lorsqu'il devient vert, la batterie est complètement chargée.

AVERTISSEMENTS
- Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage prévu.
- Ne pas utiliser sur une peau lésée ou irritée.
- Ne pas utiliser pendant la grossesse.
- Ne pas utiliser en présence d'un stimulateur cardiaque (pacemaker) ou d'autres dispositifs médicaux implantables sans consulter un médecin.
- Évitez tout contact direct avec les yeux.
- nterrompez l'utilisation en cas d'irritation.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau.
- Ne pas démonter ni modifier le produit.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Ne pas utiliser avec des huiles essentielles.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN
- Nettoyez la tête avec un chiffon doux légèrement humidifié.
- N'utilisez pas de solvants ou de détergents agressifs.
- Conservez le produit dans un endroit frais et sec.
- En cas d'inutilisation prolongée, rechargez la batterie au moins une fois tous les trois mois.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES
- Alimentation : 5 V DC 1 A
- Batterie : Li-ion 3,7 V – 800 mAh
- Puissance maximale : 5 W
- Port de charge : USB Type-C

ÉLIMINATION
- Ne pas jeter le produit avec les ordures ménagères. Confiez l'appareil à un centre de collecte autorisé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques (DEEE).

EXPLICATION DES SYMBOLES
- Marquage CE : Indique la conformité du produit aux exigences essentielles prévues par la réglementation européenne applicable.
- DEEE (Poubelle barrée) : Le symbole indique que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. La barre noire identifie les équipements mis sur le marché après le 13 août 2005. Confiez le produit à un centre de collecte autorisé.

ES - INSTRUCCIONES DE USO

SERVICIO AL CLIENTE
Sitio web: www.fitpaddy.com
Email: customercare@fitpaddy.com
Fabricante: FITPADDY S.r.l.
Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Italia
CAMPO DE APLICACIÓN
FITLIFT es un masajeador facial Gua Sha eléctrico, diseñado para el tratamiento estético de la piel del rostro y el cuello. El dispositivo combina tecnología EMS, vibración y luz LED para completar su rutina diaria de cuidado de la piel.
- Nota: El producto está destinado exclusivamente para uso doméstico. No es un dispositivo médico y no está diseñado para el diagnóstico, tratamiento, cura o prevención de enfermedades.

CONTENIDO DEL EMBALAJE
- 1 × FITLIFT
- 1 × Cable de carga USB Tipo-C
- 1 × Manual de usuario

ANTES DEL USO
- Cargue completamente el dispositivo antes del primer uso.
- Limpie cuidadosamente el rostro y el cuello.
- Aplique un sérum o producto cosmético adecuado.
- Verifique que el dispositivo esté en perfecto estado.

USO
- Encendido: Mantenga presionado el botón ON/OFF durante unos 2 segundos para encender el dispositivo.
- Selección de modo: Presione brevemente el botón ON/OFF para seleccionar el nivel deseado.
- Aplicación: Deslice suavemente el cabezal sobre el rostro y el cuello con movimientos de abajo hacia arriba y de adentro hacia afuera.
- Apagado: El dispositivo se apaga automáticamente después de unos 5 minutos o puede apagarse manualmente manteniendo presionado el botón ON/OFF.
- Consejo: Para obtener resultados óptimos, se recomienda un uso de 5 minutos, 2-3 veces por semana.

RECARGA
- Utilice exclusivamente el cable USB Tipo-C suministrado.
- Conecte el dispositivo a un adaptador USB de 5 V DC 1 A.
- Nota: No utilice cables ni adaptadores "Fast Charge".
- Estado de carga: La luz roja indica que la carga está en curso; cuando cambia a verde, la batería está completamente cargada.

ADVERTENCIAS
- Utilice exclusivamente para el fin previsto.
- No utilizar sobre piel lesionada o irritada.
- No utilizar durante el embarazo.
- No utilizar en presencia de marcapasos u otros dispositivos médicos implantables sin consultar previamente a un médico.
- Evite el contacto directo con los ojos.
- nterrumpa el uso en caso de irritación.
- No sumerja el dispositivo en agua.
- No desmonte ni modifique el producto.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- No utilizar con aceites esenciales.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO
- Limpie el cabezal con un paño suave ligeramente humedecido.
- No utilice disolventes ni detergentes agresivos.
- Conserve el producto en un lugar fresco y seco.
- En caso de inactividad prolongada, cargue la batería al menos una vez cada tres meses.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS
- Alimentación: 5 V DC 1 A
- Batería: Li-ion 3,7 V – 800 mAh
- Potencia máxima: 5 W
- Puerto de carga: USB Tipo-C

ELIMINACIÓN
- No deseche el producto junto con la basura doméstica. Entregue el dispositivo en un centro de recogida autorizado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS
- Marcado CE: Indica la conformidad del producto con los requisitos esenciales previstos por la normativa europea aplicable.
- RAEE (Contenedor tachado): El símbolo indica que el producto no debe desecharse con los residuos domésticos. La barra negra identifica los equipos puestos en el mercado después del 13 de agosto de 2005. Entregue el producto en un centro de recogida autorizado.

PT - INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

SERVIÇO AO CLIENTE
Site: www.fitpaddy.com
E-mail: customercare@fitpaddy.com
Fabricante: FITPADDY S.r.l.
Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Itália
CAMPO DE APLICAÇÃO
FITLIFT é um massageador facial Gua Sha elétrico, concebido para o tratamento cosmético da pele do rosto e do pescoço. O dispositivo combina tecnologia EMS, vibração e luz LED para complementar a sua rotina diária de cuidados com a pele (skincare).
- Nota: O produto destina-se exclusivamente ao uso doméstico. Não é um dispositivo médico e não se destina ao diagnóstico, tratamento, cura ou prevenção de doenças.

CONTEÚDO DA EMBALAGEM
- 1 × FITLIFT
- 1 × Cabo de carregamento USB Tipo-C
- 1 × Manual do usuário

ANTES DE UTILIZAR
- Carregue totalmente o dispositivo antes da primeira utilização.
- Limpe cuidadosamente o rosto e o pescoço.
- Aplique um sérum ou produto cosmético adequado.
- Verifique se o dispositivo está em perfeitas condições.

UTILIZAÇÃO
- Ligar: Mantenha premido o botão ON/OFF durante cerca de 2 segundos para ligar o dispositivo.
- Seleção de modo: Prima brevemente o botão ON/OFF para selecionar o nível desejado.
- Aplicação: Deslize suavemente a cabeça sobre o rosto e o pescoço com movimentos de baixo para cima e de dentro para fora.
- Desligar: O dispositivo desliga-se automaticamente após cerca de 5 minutos ou pode ser desligado manualmente mantendo premido o botão ON/OFF.
- Dica: Para resultados ideais, recomenda-se uma utilização de 5 minutos, 2-3 vezes por semana.

CARREGAMENTO
- Utilize exclusivamente o cabo USB Tipo-C fornecido.
- Ligue o dispositivo a um adaptador USB de 5 V DC 1 A.
- Nota: Não utilize cabos ou adaptadores de "Carregamento Rápido" (Fast Charge).
- Estado da bateria: A luz vermelha indica que o carregamento está em curso; quando a luz fica verde, a bateria está totalmente carregada.

ADVERTÊNCIAS
- Utilize apenas para o fim previsto.
- Não utilize sobre pele lesionada ou irritada.
- Não utilize durante a gravidez.
- Não utilize na presença de pacemakers ou outros dispositivos médicos implantáveis sem consultar um médico.
- Evite o contacto direto com os olhos.
- nterrompa a utilização em caso de irritação.
- Não mergulhe o dispositivo em água.
- Não desmonte nem modifique o produto.
- Mantenha fora do alcance das crianças.
- Não utilize com óleos essenciais.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO
- Limpe a cabeça com um pano macio ligeiramente humedecido.
- Não utilize solventes ou detergentes agressivos.
- Guarde o produto num local fresco e seco.
- Em caso de inatividade prolongada, carregue a bateria pelo menos uma vez a cada três meses. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS
- Alimentação: 5 V DC 1 A
- Bateria: Li-ion 3,7 V – 800 mAh
- Potência máxima: 5 W
- Porta de carregamento: USB Tipo-C

ELIMINAÇÃO
- Não elimine o produto juntamente com o lixo doméstico. Entregue o dispositivo num centro de recolha autorizado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE).

EXPLICAÇÃO DOS SÍMBOLOS
- Marcação CE: Indica a conformidade do produto com os requisitos essenciais previstos pela regulamentação europeia aplicável.
- REEE (Contentor barrado): O símbolo indica que o produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico. A barra preta identifica os equipamentos colocados no mercado após 13 de agosto de 2005. Entregue o produto num centro de recolha autorizado

DE - BEDIENUNGSANLEITUNG

KUNDENDIENST
Website: www.fitpaddy.com
E-Mail: customercare@fitpaddy.com
Hersteller: FITPADDY S.r.l.
Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Italien
ANWENDUNGSBEREICH
FITLIFT ist ein elektrisches Gua-Sha-Gesichtsmassagegerät für die kosmetische Behandlung von Gesicht und Hals. Das Gerät kombiniert EMS-Technologie, Vibration und LED-Licht, um Ihre tägliche Hautpflegeroutine zu ergänzen.
- Hinweis: Das Produkt ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch bestimmt. Es ist kein medizinisches Gerät und nicht für die Diagnose, Behandlung, Heilung oder Vorbeugung von Krankheiten vorgesehen.

LIEFERUMFANG
- 1 × FITLIFT
- 1 × USB-Typ-C-Ladekabel
- 1 × Bedienungsanleitung

VOR DER ANWENDUNG
- Laden Sie das Gerät vor der ersten Anwendung vollständig auf.
- Reinigen Sie Gesicht und Hals gründlich.
- Tragen Sie ein Serum oder ein geeignetes Kosmetikprodukt auf.
- Überprüfen Sie das Gerät auf Unversehrtheit.

ANWENDUNG
- Einschalten: Halten Sie die ON/OFF-Taste etwa 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten.
- Moduswahl: Drücken Sie die ON/OFF-Taste kurz, um die gewünschte Stufe auszuwählen.
- Anwendung: Führen Sie den Massagekopf sanft mit Bewegungen von unten nach oben und von innen nach außen über Gesicht und Hals.
- Ausschalten: Das Gerät schaltet sich nach etwa 5 Minuten automatisch ab oder kann manuell durch Gedrückthalten der ON/OFF-Taste ausgeschaltet werden.
- Tipp: Für optimale Ergebnisse wird eine Anwendung von 5 Minuten, 2–3 Mal pro Woche, empfohlen.

AUFLADEN
- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte USB-Typ-C-Kabel.
- Schließen Sie das Gerät an ein USB-Netzteil mit 5 V DC 1 A an.
- Hinweis: Verwenden Sie keine „Fast Charge"-Kabel oder -Netzteile.
- Ladestatus: Das rote Licht zeigt an, dass das Gerät lädt; wenn es grün leuchtet, ist der Akku vollständig geladen.

WARNHINWEISE
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Nicht auf verletzter oder gereizter Haut anwenden.
- Nicht während der Schwangerschaft verwenden.
- Bei Vorhandensein eines Herzschrittmachers oder anderer implantierter medizinischer Geräte vor der Anwendung einen Arzt konsultieren.
- Direkten Kontakt mit den Augen vermeiden.
- Bei Reizungen die Anwendung sofort abbrechen.
- Das Gerät nicht in Wasser eintauchen.
- Das Produkt nicht zerlegen oder modifizieren.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Nicht in Kombination mit ätherischen Ölen verwenden.

REINIGUNG UND PFLEGE
- Reinigen Sie den Massagekopf mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder scharfen Reinigungsmittel.
- Lagern Sie das Produkt an einem kühlen und trockenen Ort.
- Bei längerer Nichtbenutzung den Akku mindestens alle drei Monate aufladen.

TECHNISCHE DATEN
- Stromversorgung: 5 V DC 1 A
- Akku: Li-Ion 3,7 V – 800 mAh
- Maximale Leistung: 5 W
- Ladeanschluss: USB-Typ-C

ENTSORGUNG
- Entsorgen Sie das Produkt nicht im Hausmüll. Geben Sie das Gerät bei einer autorisierten Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten (WEEE) ab.

SYMBOLERKLÄRUNG
- CE-Kennzeichnung: Zeigt die Konformität des Produkts mit den wesentlichen Anforderungen der geltenden europäischen Richtlinien an.
- WEEE (Durchgestrichene Mülltonne): Das Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Der schwarze Balken kennzeichnet Geräte, die nach dem 13. August 2005 auf den Markt gebracht wurden. Geben Sie das Produkt bei einer autorisierten Sammelstelle ab.

NL - GEBRUIKSAANWIJZING

KLANTENSERVICE
Website: www.fitpaddy.com
E-mail: customercare@fitpaddy.com
Fabrikant: FITPADDY S.r.l.
Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Italië
TOEPASSINGSGEBIED
FITLIFT is een elektrische Gua Sha gezichtsmassager, ontworpen voor de cosmetische behandeling van de huid van het gezicht en de nek. Het apparaat combineert EMS-technologie, trillingen en LED-licht om uw dagelijkse huidverzorgingsroutine aan te vullen.
- Opmerking: Het product is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het is geen medisch hulpmiddel en is niet bedoeld voor de diagnose, behandeling, genezing of preventie van ziekten.

INHOUD VAN DE VERPAKKING
- 1 × FITLIFT
- 1 × USB Type-C oplaadkabel
- 1 × Gebruiksaanwijzing

VOOR HET GEBRUIK
- Laad het apparaat volledig op voor het eerste gebruik.
- Reinig het gezicht en de nek grondig.
- Breng een serum of geschikt cosmeticaproduct aan.
- Controleer of het apparaat intact is.

GEBRUIK
- nschakelen: Houd de ON/OFF-knop ongeveer 2 seconden ingedrukt om het apparaat in te schakelen.
- Modusselectie: Druk kort op de ON/OFF-knop om het gewenste niveau te selecteren.
- Toepassing: Laat de kop voorzichtig over het gezicht en de nek glijden met bewegingen van onder naar boven en van binnen naar buiten.
- Uitschakelen: Het apparaat schakelt automatisch uit na ongeveer 5 minuten of kan handmatig worden uitgeschakeld door de ON/OFF-knop ingedrukt te houden.
- Tip: Voor optimale resultaten wordt aangeraden het apparaat 2-3 keer per week gedurende 5 minuten te gebruiken.

OPLADEN
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde USB Type-C kabel.
- Sluit het apparaat aan op een USB-adapter van 5 V DC 1 A.
- Opmerking: Gebruik geen "Fast Charge"-kabels of -adapters.
- Oplaadstatus: Het rode lampje geeft aan dat het opladen bezig is; wanneer het groen wordt, is de batterij volledig opgeladen.

WAARSCHUWINGEN
- Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde doel.
- Niet gebruiken op een beschadigde of geïrriteerde huid.
- Niet gebruiken tijdens de zwangerschap.
- Raadpleeg een arts voor gebruik als u een pacemaker of andere implanteerbare medische apparaten heeft.
- Vermijd direct contact met de ogen.
- Stop het gebruik onmiddellijk in geval van irritatie.
- Dompel het apparaat niet onder in water.
- Demonteer of wijzig het product niet.
- Buiten bereik van kinderen houden.
- Niet gebruiken in combinatie met essentiële oliën.

REINIGING EN ONDERHOUD
- Reinig de kop met een zachte, licht bevochtigde doek.
- Gebruik geen oplosmiddelen of agressieve reinigingsmiddelen.
- Bewaar het product op een koele en droge plaats.
- Laad de batterij bij langdurig niet-gebruik minstens één keer per drie maanden op.

TECHNISCHE SPECIFICATIES
- Voeding: 5 V DC 1 A
- Batterij: Li-ion 3,7 V – 800 mAh
- Maximaal vermogen: 5 W
- Oplaadpoort: USB Type-C

VERWIJDERING
- Gooi het product niet bij het huishoudelijk afval. Lever het apparaat in bij een erkend inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).

UITLEG VAN DE SYMBOLEN
- CE-markering: Geeft aan dat het product voldoet aan de essentiële eisen van de toepasselijke Europese regelgeving.
- AEEA (Doorgestreepte vuilnisbak): Het symbool geeft aan dat het product niet bij het huishoudelijk afval mag worden weggegooid. De zwarte balk identificeert apparatuur die na 13 augustus 2005 op de markt is gebracht. Lever het product in bij een erkend inzamelpunt.

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

OBSŁUGA KLIENTA
Strona internetowa: www.fitpaddy.com
E-mail: customercare@fitpaddy.com
Producent: FITPADDY S.r.l.
Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Włochy
ZAKRES ZASTOSOWANIA
FITLIFT to elektryczny masażer do twarzy typu Gua Sha, zaprojektowany do kosmetycznej pielęgnacji skóry twarzy i szyi. Urządzenie łączy w sobie technologię EMS, wibracje oraz światło LED, stanowiąc doskonałe uzupełnienie codziennej rutyny pielęgnacyjnej.
- Uwaga: Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Nie jest wyrobem medycznym i nie służy do diagnozowania, leczenia, łagodzenia ani zapobiegania chorobom. ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA
- 1 × FITLIFT
- 1 × Kabel ładujący USB typu C
- 1 × Instrukcja obsługi

PRZED UŻYCIEM
- Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować urządzenie.
- Dokładnie oczyścić skórę twarzy i szyi.
- Nałożyć serum lub odpowiedni produkt kosmetyczny.
- Sprawdzić, czy urządzenie nie jest uszkodzone.

UŻYTKOWANIE
- Włączanie: Przytrzymaj przycisk ON/OFF przez około 2 sekundy, aby włączyć urządzenie.
- Wybór trybu: Naciskaj krótko przycisk ON/OFF, aby wybrać żądany poziom intensywności.
- Aplikacja: Delikatnie przesuwaj głowicę po skórze twarzy i szyi, wykonując ruchy od dołu do góry oraz od wewnątrz do zewnątrz.
- Wyłączanie: Urządzenie wyłącza się automatycznie po około 5 minutach lub można je wyłączyć ręcznie, przytrzymując przycisk ON/OFF.
- Wskazówka: Aby uzyskać optymalne rezultaty, zaleca się stosowanie urządzenia przez 5 minut, 2-3 razy w tygodniu.

ŁADOWANIE
- Używać wyłącznie dołączonego kabla USB typu C.
- Podłączyć urządzenie do zasilacza USB o parametrach 5 V DC 1 A.
- Uwaga: Nie używać kabli ani zasilaczy typu „Fast Charge".
- Status ładowania: Czerwona kontrolka sygnalizuje ładowanie; gdy zmieni kolor na zielony, bateria jest w pełni naładowana.

OSTRZEŻENIA
- Używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
- Nie stosować na uszkodzoną lub podrażnioną skórę.
- Nie stosować w okresie ciąży.
- Osoby z rozrusznikiem serca lub innymi wszczepionymi urządzeniami medycznymi powinny skonsultować się z lekarzem przed użyciem.
- Unikać bezpośredniego kontaktu z oczami.
- W przypadku wystąpienia podrażnienia natychmiast przerwać stosowanie.
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Nie demontować ani nie modyfikować produktu.
- Przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Nie stosować w połączeniu z olejkami eterycznymi.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA
- Czyścić głowicę miękką, lekko zwilżoną ściereczką.
- Nie używać rozpuszczalników ani żrących detergentów.
- Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- W przypadku dłuższego nieużywania ładować baterię przynajmniej raz na trzy miesiące.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA
- Zasilanie: 5 V DC 1 A
- Bateria: Li-ion 3,7 V – 800 mAh
- Moc maksymalna: 5 W
- Port ładowania: USB typu C

UTYLIZACJA
- Nie wyrzucać produktu wraz z odpadami domowymi. Urządzenie należy przekazać do autoryzowanego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

OBJAŚNIENIE SYMBOLI
- Oznaczenie CE: Potwierdza zgodność produktu z zasadniczymi wymaganiami obowiązujących przepisów europejskich.
- WEEE (Przekreślony kosz): Symbol oznacza, że produktu nie należy wyrzucać do zwykłego kosza na śmieci. Czarny pasek oznacza, że urządzenie zostało wprowadzone do obrotu po 13 sierpnia 2005 roku. Produkt należy przekazać do autoryzowanego punktu zbiórki.

CS - NÁVOD K POUŽITÍ

ZÁKAZNICKÝ SERVIS
Webové stránky: www.fitpaddy.com
E-mail: customercare@fitpaddy.com
Výrobce: FITPADDY S.r.l.
Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Itálie
ÚČEL POUŽITÍ
FITLIFT je elektrický masážní přístroj na obličej typu Gua Sha, navržený pro kosmetickou péči o pokožku obličeje a krku. Přístroj kombinuje technologii EMS, vibrace a LED světlo pro doplnění vaší každodenní rutiny péče o pleť.
- Poznámka: Výrobek je určen výhradně pro domácí použití. Nejedná se o zdravotnický prostředek a není určen k diagnostice, léčbě, vyléčení nebo prevenci jakýchkoli onemocnění.

OBSAH BALENÍ
- 1 × FITLIFT
- 1 × Nabíjecí kabel USB typu C
- 1 × Návod k použití

PŘED POUŽITÍM
- Před prvním použitím přístroj plně nabijte.
- Důkladně očistěte obličej a krk.
- Aplikujte sérum nebo vhodný kosmetický přípravek.
- Zkontrolujte, zda je přístroj nepoškozený.

POUŽITÍ
- Zapnutí: Pro zapnutí přístroje podržte tlačítko ON/OFF přibližně 2 sekundy.
- Volba režimu: Krátkým stisknutím tlačítka ON/OFF zvolte požadovanou intenzitu.
- Aplikace: Jemně posouvejte hlavici po obličeji a krku pohyby zdola nahoru a zevnitř ven.
- Vypnutí: Přístroj se po cca 5 minutách automaticky vypne, nebo jej lze vypnout ručně podržením tlačítka ON/OFF.
- Tip: Pro dosažení optimálních výsledků doporučujeme používat přístroj 5 minut, 2–3krát týdně.

NABÍJENÍ
- Používejte výhradně dodaný kabel USB typu C.
- Připojte přístroj k USB adaptéru 5 V DC 1 A.
- Poznámka: Nepoužívejte „rychlonabíjecí" (Fast Charge) kabely ani adaptéry.
- Stav nabíjení: Červená kontrolka signalizuje nabíjení; když se rozsvítí zeleně, baterie je plně nabitá.

VAROVÁNÍ
- Používejte pouze k určenému účelu.
- Nepoužívejte na poraněnou nebo podrážděnou pokožku.
- Nepoužívejte v těhotenství.
- V případě, že máte kardiostimulátor nebo jiný implantovaný zdravotnický prostředek, se před použitím poraďte s lékařem.
- Vyhněte se přímému kontaktu s očima.
- V případě podráždění okamžitě přestaňte přístroj používat.
- Přístroj neponořujte do vody.
- Výrobek nerozebírejte ani neupravujte.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte v kombinaci s esenciálními oleji.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA
- Hlavici čistěte měkkým, mírně navlhčeným hadříkem.
- Nepoužívejte rozpouštědla ani agresivní čisticí prostředky.
- Přístroj uchovávejte na chladném a suchém místě.
- Při delším nepoužívání nabijte baterii alespoň jednou za tři měsíce.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE
- Napájení: 5 V DC 1 A
- Baterie: Li-ion 3,7 V – 800 mAh
- Maximální výkon: 5 W
- Nabíjecí port: USB typu C

LIKVIDACE
- Výrobek nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Přístroj odevzdejte v autorizovaném sběrném dvoře pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení (OEEZ).

VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ
- Označení CE: Potvrzuje shodu výrobku se základními požadavky příslušných evropských směrnic.
- OEEZ (Přeškrtnutá popelnice): Symbol označuje, že výrobek nesmí být likvidován s domovním odpadem. Černý pruh identifikuje zařízení uvedená na trh po 13. srpnu 2005. Výrobek odevzdejte na autorizovaném sběrném místě.

SK - NÁVOD NA POUŽITIE

ZÁKAZNÍCKY SERVIS
Webová stránka: www.fitpaddy.com
E-mail: customercare@fitpaddy.com
Výrobca: FITPADDY S.r.l.
Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Taliansko
ÚČEL POUŽITIA
FITLIFT je elektrický masážny prístroj na tvár typu Gua Sha, navrhnutý na kozmetickú starostlivosť o pokožku tváre a krku. Prístroj kombinuje technológiu EMS, vibrácie a LED svetlo na doplnenie vašej každodennej rutiny starostlivosti o pleť.
- Poznámka: Výrobok je určený výhradne na domáce použitie. Nie je to zdravotnícka pomôcka a nie je určený na diagnostiku, liečbu, vyliečenie ani prevenciu akýchkoľvek ochorení.

OBSAH BALENIA
- 1 × FITLIFT
- 1 × Nabíjací kábel USB typu C
- 1 × Návod na použitie

PRED POUŽITÍM
- Pred prvým použitím prístroj úplne nabite.
- Dôkladne očistite tvár a krk.
- Aplikujte sérum alebo vhodný kozmetický prípravok.
- Skontrolujte, či je prístroj nepoškodený.

POUŽITIE
- Zapnutie: Pre zapnutie prístroja podržte tlačidlo ON/OFF približne 2 sekundy.
- Voľba režimu: Krátkym stlačením tlačidla ON/OFF zvoľte požadovanú intenzitu.
- Aplikácia: Jemne posúvajte hlavicu po tvári a krku pohybmi zdola nahor a zvnútra von.
- Vypnutie: Prístroj sa po cca 5 minútach automaticky vypne, alebo ho možno vypnúť manuálne podržaním tlačidla ON/OFF.
- Tip: Na dosiahnutie optimálnych výsledkov odporúčame používať prístroj 5 minút, 2 – 3-krát týždenne.

NABÍJANIE
- Používajte výhradne dodaný kábel USB typu C.
- Pripojte prístroj k USB adaptéru 5 V DC 1 A.
- Poznámka: Nepoužívajte „rýchlonabíjacie" (Fast Charge) káble ani adaptéry.
- Stav nabíjania: Červená kontrolka signalizuje nabíjanie; keď sa rozsvieti nazeleno, batéria je úplne nabitá.

VAROVANIA
- Používajte len na určený účel.
- Nepoužívajte na poranenú alebo podráždenú pokožku.
- Nepoužívajte počas tehotenstva.
- V prípade, že máte kardiostimulátor alebo iný implantovaný zdravotnícky prístroj, sa pred použitím poraďte s lekárom.
- Vyhnite sa priamemu kontaktu s očami.
- V prípade podráždenia okamžite prestaňte prístroj používať.
- Prístroj neponárajte do vody.
- Výrobok nerozoberajte ani neupravujte.
- Uchovávajte mimo dosahu detí.
- Nepoužívajte v kombinácii s esenciálnymi olejmi.

ČISTENIE A ÚDRŽBA
- Hlavicu čistite mäkkou, mierne navlhčenou handričkou.
- Nepoužívajte rozpúšťadlá ani agresívne čistiace prostriedky.
- Prístroj uchovávajte na chladnom a suchom mieste.
- Pri dlhšom nepoužívaní nabite batériu aspoň raz za tri mesiace.

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE
- Napájanie: 5 V DC 1 A
- Batéria: Li-ion 3,7 V – 800 mAh
- Maximálny výkon: 5 W
- Nabíjací port: USB typu C

LIKVIDÁCIA
- Výrobok nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Prístroj odovzdajte v autorizovanom zbernom dvore na recykláciu elektrických a elektronických zariadení (OEEZ). VYSVETLENIE SYMBOLOV
- Označenie CE: Potvrdzuje zhodu výrobku so základnými požiadavkami príslušných európskych smerníc.
- OEEZ (Prečiarknutý kôš): Symbol označuje, že výrobok sa nesmie likvidovať s domovým odpadom.

Čierny pruh identifikuje zariadenia uvedené na trh po 13. auguste 2005. Výrobok odovzdajte na autorizovanom zbernom mieste.

HU - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT
Weboldal: www.fitpaddy.com
E-mail: customercare@fitpaddy.com
Gyártó: FITPADDY S.r.l.
Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Olaszország
ALKALMAZÁSI TERÜLET
A FITLIFT egy elektromos Gua Sha arcmasszírozó, amelyet az arc és a nyak bőrének kozmetikai kezelésére terveztek. A készülék EMS-technológiát, vibrációt és LED-fényt kombinál a mindennapi bőrápolási rutin kiegészítésére.
- Megjegyzés: A termék kizárólag otthoni használatra készült. Nem orvosi eszköz, és nem alkalmas betegségek diagnosztizálására, kezelésére, gyógyítására vagy megelőzésére.

A CSOMAG TARTALMA
- 1 × FITLIFT
- 1 × USB Type-C töltőkábel
- 1 × Használati útmutató

HASZNÁLAT ELŐTT
- Az első használat előtt töltse fel teljesen a készüléket.
- Alaposan tisztítsa meg az arcát és a nyakát.
- Vigyen fel szérumot vagy megfelelő kozmetikai készítményt.
- Ellenőrizze a készülék épségét.

HASZNÁLAT
- Bekapcsolás: A készülék bekapcsolásához tartsa lenyomva az ON/OFF gombot körülbelül 2 másodpercig.
- Üzemmód kiválasztása: Nyomja meg röviden az ON/OFF gombot a kívánt fokozat kiválasztásához.
- Alkalmazás: Óvatosan csúsztassa a fejet az arcon és a nyakon, lentről felfelé és belülről kifelé irányuló mozdulatokkal.
- Kikapcsolás: A készülék körülbelül 5 perc után automatikusan kikapcsol, vagy manuálisan is kikapcsolható az ON/OFF gomb nyomva tartásával.
- Tipp: Az optimális eredmény érdekében ajánlott 5 percig használni, heti 2-3 alkalommal.

TÖLTÉS
- Kizárólag a mellékelt USB Type-C kábelt használja.
- Csatlakoztassa a készüléket egy 5 V DC 1 A-es USB-adapterhez.
- Megjegyzés: Ne használjon „Fast Charge" (gyorstöltő) kábeleket vagy adaptereket.
- Töltöttségi állapot: A piros jelzőfény a töltést jelzi; amikor zöldre vált, az akkumulátor teljesen feltöltődött.

FIGYELMEZTETÉSEK
- Kizárólag a rendeltetésének megfelelően használja.
- Ne használja sérült vagy irritált bőrfelületen.
- Ne használja terhesség alatt.
- Szívritmus-szabályozóval vagy más beültetett orvosi eszközzel rendelkezők a használat előtt konzultáljanak orvossal.
- Kerülje a szemmel való közvetlen érintkezést.
- rritáció esetén azonnal hagyja abba a használatot.
- Ne merítse a készüléket vízbe.
- Ne szerelje szét és ne módosítsa a terméket.
- Gyermekektől távol tartandó.
- Ne használja illóolajokkal együtt.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS
- Tisztítsa meg a fejet puha, enyhén nedves ruhával.
- Ne használjon oldószereket vagy erős tisztítószereket.
- Tárolja a készüléket hűvös és száraz helyen.
- Hosszabb használaton kívüli időszak esetén töltse fel az akkumulátort legalább háromhavonta egyszer.

MŰSZAKI ADATOK
- Tápellátás: 5 V DC 1 A
- Akkumulátor: Li-ion 3,7 V – 800 mAh
- Maximális teljesítmény: 5 W
- Töltőport: USB Type-C

HULLADÉKKEZELÉS
- A terméket ne dobja a háztartási hulladék közé. A készüléket adja le az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására kijelölt gyűjtőhelyen (WEEE).

SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA
- CE-jelölés: Azt jelzi, hogy a termék megfelel az alkalmazandó európai előírások alapvető követelményeinek.
- WEEE (Áthúzott kuka): A szimbólum azt jelzi, hogy a terméket tilos a háztartási hulladék közé dobni. A fekete sáv a 2005. augusztus 13. után forgalomba hozott berendezéseket azonosítja. Adja le a terméket egy hivatalos gyűjtőhelyen.

BG - ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ
Уебсайт: www.fitpaddy.com
Имейл: customercare@fitpaddy.com
Производител: FITPADDY S.r.l.
Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Италия
ОБЛАСТ НА ПРИЛОЖЕНИЕ
FITLIFT е електрически масажор за лице тип „Гуа Ша", проектиран за козметична грижа за кожата на лицето и шията. Устройството комбинира EMS технология, вибрация и LED светлина, за да допълни ежедневната ви рутина за грижа за кожата.
- Забележка: Продуктът е предназначен единствено за домашна употреба. Той не е медицинско изделие и не е предназначен за диагностика, лечение, излекуване или превенция на заболявания.

СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА
- 1 × FITLIFT
- 1 × USB Type-C кабел за зареждане
- 1 × Ръководство за употреба

ПРЕДИ УПОТРЕБА
- Заредете устройството напълно преди първата употреба.
- Почистете старателно лицето и шията.
- Нанесете серум или подходящ козметичен продукт.
- Проверете дали устройството е в изправност.

УПОТРЕБА
- Включване: Задръжте бутона ON/OFF за около 2 секунди, за да включите устройството.
- Избор на режим: Натиснете кратко бутона ON/OFF, за да изберете желаното ниво.
- Приложение: Плъзгайте нежно главата върху лицето и шията с движения от долу нагоре и отвътре навън.
- Изключване: Устройството се изключва автоматично след около 5 минути или може да бъде изключено ръчно чрез задържане на бутона ON/OFF.
- Съвет: За оптимални резултати се препоръчва използване за 5 минути, 2-3 пъти седмично.

ЗАРЕЖДАНЕ
- Използвайте единствено предоставения USB Type-C кабел.
- Свържете устройството към USB адаптер с параметри 5 V DC 1 A.
- Забележка: Не използвайте „Fast Charge" (бързо зареждане) кабели или адаптери.
- Статус на зареждане: Червената светлина сигнализира, че зареждането е в ход; когато светне в зелено, батерията е напълно заредена.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ
- Използвайте единствено по предназначение.
- Не използвайте върху наранена или раздразнена кожа.
- Не използвайте по време на бременност.
- Хора с пейсмейкър или други имплантирани медицински устройства трябва да се консултират с лекар преди употреба.
- Избягвайте директен контакт с очите.
- Преустановете употребата незабавно при поява на раздразнение.
- Не потапяйте устройството във вода.
- Не разглобявайте и не модифицирайте продукта.
- Съхранявайте на място, недостъпно за деца.
- Не използвайте в комбинация с етерични масла.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА
- Почиствайте главата с мека, леко навлажнена кърпа.
- Не използвайте разтворители или агресивни почистващи препарати.
- Съхранявайте продукта на хладно и сухо място.
- При продължително неизползване зареждайте батерията поне веднъж на всеки три месеца.

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ
- Захранване: 5 V DC 1 A
- Батерия: Li-ion 3,7 V – 800 mAh
- Максимална мощност: 5 W
- Порт за зареждане: USB Type-C

ИЗХВЪРЛЯНЕ
- Не изхвърляйте продукта заедно с битовите отпадъци. Предайте устройството в оторизиран пункт за събиране и рециклиране на електрическо и електронно оборудване (WEEE).

ОБЯСНЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ
- CE маркировка: Указва съответствието на продукта със съществените изисквания на приложимите европейски разпоредби.
- WEEE (Зачеркнат контейнер): Символът указва, че продуктът не трябва да се изхвърля с битовите отпадъци. Черната лента идентифицира оборудването, пуснато на пазара след 13 август 2005 г. Предайте продукта в оторизиран пункт за събиране.

GR - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΠΕΛΑΤΩΝ
Ιστότοπος: www.fitpaddy.com
Email: customercare@fitpaddy.com
Κατασκευαστής: FITPADDY S.r.l.
Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Ιταλία
ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ
Το FITLIFT είναι μια ηλεκτρική συσκευή μασάζ προσώπου Gua Sha, σχεδιασμένη για την καλλυντική περιποίηση της επιδερμίδας του προσώπου και του λαιμού. Η συσκευή συνδυάζει τεχνολογία EMS, δόνηση και φως LED για να ολοκληρώσει την καθημερινή σας ρουτίνα περιποίησης της επιδερμίδας.
- Σημείωση: Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση. Δεν αποτελεί ιατροτεχνολογικό προϊόν και δεν προορίζεται για τη διάγνωση, τη θεραπεία, την ίαση ή την πρόληψη ασθενειών.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ
- 1 × FITLIFT
- 1 × Καλώδιο φόρτισης USB Type-C
- 1 × Εγχειρίδιο χρήσης

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ
- Φορτίστε πλήρως τη συσκευή πριν από την πρώτη χρήση.
- Καθαρίστε σχολαστικά το πρόσωπο και τον λαιμό.
- Εφαρμόστε έναν ορό ή ένα κατάλληλο καλλυντικό προϊόν.
- Ελέγξτε ότι η συσκευή είναι άθικτη.

ΧΡΗΣΗ
- Ενεργοποίηση: Κρατήστε πατημένο το κουμπί ON/OFF για περίπου 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- Επιλογή λειτουργίας: Πατήστε σύντομα το κουμπί ON/OFF για να επιλέξετε το επιθυμητό επίπεδο.
- Εφαρμογή: Σύρετε απαλά την κεφαλή στο πρόσωπο και τον λαιμό με κινήσεις από κάτω προς τα πάνω και από το εσωτερικό προς το εξωτερικό.
- Απενεργοποίηση: Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα μετά από περίπου 5 λεπτά ή μπορεί να απενεργοποιηθεί χειροκίνητα κρατώντας πατημένο το κουμπί ON/OFF.
- Συμβουλή: Για βέλτιστα αποτελέσματα, συνιστάται η χρήση για 5 λεπτά, 2-3 φορές την εβδομάδα.

ΦΟΡΤΙΣΗ
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά το παρεχόμενο καλώδιο USB Type-C.
- Συνδέστε τη συσκευή σε έναν προσαρμογέα USB 5 V DC 1 A.
- Σημείωση: Μη χρησιμοποιείτε καλώδια ή προσαρμογείς "Fast Charge".
- Κατάσταση φόρτισης: Η κόκκινη λυχνία υποδηλώνει ότι η φόρτιση βρίσκεται σε εξέλιξη· όταν γίνει πράσινη, η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό.
- Μη χρησιμοποιείτε σε τραυματισμένο ή ερεθισμένο δέρμα.
- Μη χρησιμοποιείτε κατά τη διάρκεια της εγκυμοσύνης.
- Εάν έχετε βηματοδότη ή άλλα εμφυτεύσιμα ιατρικά βοηθήματα, συμβουλευτείτε έναν γιατρό πριν από τη χρήση.
- Αποφύγετε την άμεση επαφή με τα μάτια.
- Διακόψτε αμέσως τη χρήση σε περίπτωση ερεθισμού.
- Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό.
- Μην αποσυναρμολογείτε και μην τροποποιείτε το προϊόν.
- Φυλάσσετε μακριά από παιδιά.
- Μη χρησιμοποιείτε σε συνδυασμό με αιθέρια έλαια.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
- Καθαρίστε την κεφαλή με ένα μαλακό, ελαφρώς νωπό πανί.
- Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή ισχυρά καθαριστικά.
- Φυλάσσετε το προϊόν σε δροσερό και ξηρό μέρος.
- Σε περίπτωση παρατεταμένης αχρηστίας, φορτίστε την μπαταρία τουλάχιστον μία φορά κάθε τρεις μήνες.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ
- Τροφοδοσία: 5 V DC 1 A
- Μπαταρία: Li-ion 3,7 V – 800 mAh
- Μέγιστη ισχύς: 5 W
- Θύρα φόρτισης: USB Type-C

ΑΠΟΡΡΙΨΗ
- Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Παραδώστε τη συσκευή σε εξουσιοδοτημένο κέντρο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).

ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΣΥΜΒΟΛΩΝ
- Σήμανση CE: Υποδηλώνει τη συμμόρφωση του προϊόντος με τις βασικές απαιτήσεις των εφαρμοστέων ευρωπαϊκών κανονισμών.
- ΑΗΗΕ (Διαγραμμένος κάδος): Το σύμβολο υποδηλώνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα οικιακά απορρίμματα. Η μαύρη μπάρα προσδιορίζει τον εξοπλισμό που διατέθηκε στην αγορά μετά τις 13 Αυγούστου 2005. Παραδώστε το προϊόν σε εξουσιοδοτημένο σημείο συλλογής.

SR - UPUTSTVO ZA UPOTREBU

KORISNIČKI SERVIS
Veb-sajt: www.fitpaddy.com
E-mail: customercare@fitpaddy.com
Proizvođač: FITPADDY S.r.l.
Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Italija
OBLAST PRIMENE
FITLIFT je električni Gua Sha masažer za lice, dizajniran za kozmetički tretman kože lica i vrata. Uređaj kombinuje EMS tehnologiju, vibracije i LED svetlo kako bi upotpunio vašu dnevnu rutinu nege kože.
- Napomena: Proizvod je namenjen isključivo za kućnu upotrebu. Nije medicinsko sredstvo i nije namenjen za dijagnostiku, lečenje, izlečenje ili prevenciju bolesti.

SADRŽAJ PAKOVANJA
- 1 × FITLIFT
- 1 × USB Type-C kabl za punjenje
- 1 × Uputstvo za upotrebu

PRE UPOTREBE
- Potpuno napunite uređaj pre prve upotrebe.
- Temeljno očistite lice i vrat.
- Nanesite serum ili odgovarajući kozmetički proizvod.
- Proverite da li je uređaj neoštećen.

UPOTREBA
- Uključivanje: Držite pritisnuto dugme ON/OFF oko 2 sekunde da biste uključili uređaj.
- zbor režima: Kratko pritisnite dugme ON/OFF da biste izabrali željeni nivo.
- Primena: Nežno prevlačite glavu masažera preko lica i vrata pokretima odozdo nagore i iznutra ka spolja.
- sključivanje: Uređaj se automatski isključuje nakon otprilike 5 minuta ili se može isključiti ručno držanjem dugmeta ON/OFF.
- Savet: Za optimalne rezultate preporučuje se upotreba u trajanju od 5 minuta, 2-3 puta nedeljno.

PUNJENJE
- Koristite isključivo priloženi USB Type-C kabl.
- Povežite uređaj na USB adapter od 5 V DC 1 A.
- Napomena: Ne koristite „Fast Charge" kablove ili adaptere.
- Status punjenja: Crveno svetlo ukazuje da je punjenje u toku; kada postane zeleno, baterija je potpuno napunjena.

UPOZORENJA
- Koristite isključivo u predviđene svrhe.
- Ne koristite na oštećenoj ili iritiranoj koži.
- Ne koristite tokom trudnoće.
- Osobe sa pejsmejkerom ili drugim implantiranim medicinskim uređajima treba da se konsultuju sa lekarom pre upotrebe.
- zbegavajte direktan kontakt sa očima.
- Prekinite upotrebu odmah u slučaju iritacije.
- Ne potapajte uređaj u vodu.
- Ne rastavljajte i ne modifikujte proizvod.
- Čuvajte van domašaja dece.
- Ne koristite u kombinaciji sa eteričnim uljima.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE
- Čistite glavu uređaja mekom, blago navlaženom krpom.
- Ne koristite rastvarače ili agresivne deterdžente.
- Čuvajte proizvod na hladnom i suvom mestu.
- U slučaju dužeg nekorišćenja, punite bateriju najmanje jednom u tri meseca.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE
- Napajanje: 5 V DC 1 A
- Baterija: Li-ion 3,7 V – 800 mAh
- Maksimalna snaga: 5 W
- Priključak za punjenje: USB Type-C

ODLAGANJE
- Ne odlažite proizvod zajedno sa kućnim otpadom. Uređaj predajte ovlašćenom centru za prikupljanje radi reciklaže električne i elektronske opreme (WEEE).

OBJAŠNJENJE SIMBOLA
- CE oznaka: Ukazuje na usklađenost proizvoda sa osnovnim zahtevima primenljivih evropskih propisa.
- WEEE (Precrtana kanta za otpatke): Simbol ukazuje da se proizvod ne sme odlagati sa kućnim otpadom. Crna traka identifikuje opremu stavljenu na tržište nakon 13. avgusta 2005. godine. Predajte proizvod ovlašćenom centru za prikupljanje.

HR - UPUTE ZA UPORABU

KORISNIČKA SLUŽBA
Web-mjesto: www.fitpaddy.com
E-pošta: customercare@fitpaddy.com
Proizvođač: FITPADDY S.r.l.
Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Italija
PODRUČJE PRIMJENE
FITLIFT je električni Gua Sha masažer za lice, dizajniran za kozmetički tretman kože lica i vrata. Uređaj kombinira EMS tehnologiju, vibracije i LED svjetlo kako bi upotpunio vašu dnevnu rutinu njege kože.
- Napomena: Proizvod je namijenjen isključivo za kućnu upotrebu. Nije medicinski uređaj i nije namijenjen za dijagnostiku, liječenje, izlječenje ili prevenciju bolesti.

SADRŽAJ PAKIRANJA
- 1 × FITLIFT
- 1 × USB Type-C kabel za punjenje
- 1 × Upute za upotrebu

PRIJE UPOTREBE
- Potpuno napunite uređaj prije prve upotrebe.
- Temeljito očistite lice i vrat.
- Nanesite serum ili odgovarajući kozmetički proizvod.
- Provjerite je li uređaj neoštećen.

UPOTREBA
- Uključivanje: Držite pritisnutim gumb ON/OFF oko 2 sekunde kako biste uključili uređaj.
- Odabir načina rada: Kratko pritisnite gumb ON/OFF kako biste odabrali željenu razinu.
- Primjena: Nježno prevlačite glavu masažera preko lica i vrata pokretima odozdo prema gore i iznutra prema van.
- sključivanje: Uređaj se automatski isključuje nakon otprilike 5 minuta ili se može isključiti ručno držanjem gumba ON/OFF.
- Savjet: Za optimalne rezultate preporučuje se upotreba u trajanju od 5 minuta, 2-3 puta tjedno.

PUNJENJE
- Koristite isključivo priloženi USB Type-C kabel.
- Spojite uređaj na USB adapter od 5 V DC 1 A.
- Napomena: Ne koristite „Fast Charge" kabele ili adaptere.
- Status punjenja: Crveno svjetlo označava da je punjenje u tijeku; kada postane zeleno, baterija je potpuno napunjena.

UPOZORENJA
- Koristite isključivo u predviđene svrhe.
- Ne koristite na oštećenoj ili nadraženoj koži.
- Ne koristite tijekom trudnoće.
- Osobe s elektrostimulatorom srca ili drugim implantiranim medicinskim uređajima trebaju se posavjetovati s liječnikom prije upotrebe.
- zbjegavajte izravan kontakt s očima.
- Prekinite upotrebu odmah u slučaju nadraženosti.
- Ne uranjajte uređaj u vodu.
- Ne rastavljajte i ne modificirajte proizvod.
- Čuvajte izvan dohvata djece.
- Ne koristite u kombinaciji s eteričnim uljima.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE
- Čistite glavu uređaja mekom, blago navlaženom krpom.
- Ne koristite otapala ili agresivne deterdžente.
- Čuvajte proizvod na hladnom i suhom mjestu.
- U slučaju duljeg nekorištenja, punite bateriju najmanje jednom u tri mjeseca.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE
- Napajanje: 5 V DC 1 A
- Baterija: Li-ion 3,7 V – 800 mAh
- Maksimalna snaga: 5 W
- Priključak za punjenje: USB Type-C

ODLAGANJE
- Ne odlažite proizvod zajedno s kućnim otpadom. Uređaj predajte ovlaštenom centru za prikupljanje radi recikliranja električne i elektroničke opreme (WEEE).

OBJAŠNJENJE SIMBOLA
- CE oznaka: Ukazuje na usklađenost proizvoda s osnovnim zahtjevima primjenjivih europskih propisa.
- WEEE (Precrtana kanta za otpatke): Simbol označava da se proizvod ne smije odlagati s kućnim otpadom. Crna traka identificira opremu stavljenu na tržište nakon 13. kolovoza 2005. godine. Predajte proizvod ovlaštenom centru za prikupljanje.

SL - NAVODILA ZA UPORABO

SERVIS ZA STRANKE
Spletno mesto: www.fitpaddy.com
E-pošta: customercare@fitpaddy.com
Proizvajalec: FITPADDY S.r.l.
Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Italija

PODROČJE UPORABE
FITLIFT je električni masažer za obraz tipa Gua Sha, zasnovan za kozmetično nego kože na obrazu in vratu. Naprava združuje tehnologijo EMS, vibracije in LED svetlobo za dopolnitev vaše dnevne rutine nege kože.
- Opomba: Izdelek je namenjen izključno za domačo uporabo. Ni medicinski pripomoček in ni namenjen diagnosticiranju, zdravljenju, ozdravitvi ali preprečevanju bolezni.

VSEBINA EMBALAŽE
- 1 × FITLIFT
- 1 × USB Type-C polnilni kabel
- 1 × Navodila za uporabo

PRED UPORABO
- Pred prvo uporabo napravo popolnoma napolnite.
- Temeljito očistite obraz in vrat.
- Nanesite serum ali ustrezen kozmetični izdelek.
- Preverite, ali je naprava nepoškodovana.

UPORABA
- Vklop: Za vklop naprave držite gumb ON/OFF približno 2 sekundi.
- zbira načina: Na kratko pritisnite gumb ON/OFF za izbiro želene stopnje.
- Uporaba: Glavo naprave nežno drsite po obrazu in vratu s gibi od spodaj navzgor in od znotraj navzven.
- zklop: Naprava se po približno 5 minutah samodejno izklopi ali pa jo lahko izklopite ročno z držanjem gumba ON/OFF.
- Nasvet: Za optimalne rezultate priporočamo uporabo 5 minut, 2–3-krat na teden.

POLNJENJE
- Uporabljajte izključno priloženi kabel USB Type-C.
- Napravo priključite na USB adapter 5 V DC 1 A.
- Opomba: Ne uporabljajte kablov ali adapterjev za hitro polnjenje (Fast Charge).
- Stanje polnjenja: Rdeča lučka označuje, da polnjenje poteka; ko zasveti zeleno, je baterija popolnoma napolnjena.

OPOZORILA
- Uporabljajte le za predvideni namen.
- Ne uporabljajte na poškodovani ali razdraženi koži.
- Ne uporabljajte med nosečnostjo.
- Osebe s srčnim spodbujevalnikom ali drugimi vsajenimi medicinskimi pripomočki naj se pred uporabo posvetujejo z zdravnikom.
- zogibajte se neposrednemu stiku z očmi.
- V primeru draženja takoj prenehajte z uporabo.
- Naprave ne potapljajte v vodo.
- zdelka ne razstavljajte ali spreminjajte.
- Hranite izven dosega otrok.
- Ne uporabljajte v kombinaciji z eteričnimi olji.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE
- Glavo očistite z mehko, rahlo navlaženo krpo.
- Ne uporabljajte topil ali agresivnih čistilnih sredstev.
- zdelek hranite na hladnem in suhem mestu.
- V primeru daljše neuporabe baterijo napolnite vsaj enkrat na tri mesece.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE
- Napajanje: 5 V DC 1 A
- Baterija: Li-ion 3,7 V – 800 mAh
- Največja moč: 5 W
- Polnilna vrata: USB Type-C

ODSTRANJEVANJE
- zdelka ne odvrzite med gospodinjske odpadke. Napravo oddajte na pooblaščenem zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme (OEEO).

RAZLAGA SIMBOLOV
- Oznaka CE: Označuje skladnost izdelka z bistvenimi zahtevami veljavnih evropskih predpisov.
- OEEO (Prečrtan smetnjak): Simbol označuje, da se izdelek ne sme odvreči med gospodinjske odpadke. Črna črta označuje opremo, dano na trg po 13. avgustu 2005. Izdelek oddajte na pooblaščenem zbirnem mestu.

SE - BRUKSANVISNING

KUNDSERVICE
Webbplats: www.fitpaddy.com
E-post: customercare@fitpaddy.com
Tillverkare: FITPADDY S.r.l.
Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Italien

ANVÄNDNINGSOMRÅDE
FITLIFT är en elektrisk Gua Sha-ansiktsmassageapparat, utformad för kosmetisk behandling av huden i ansiktet och på halsen. Enheten kombinerar EMS-teknik, vibration och LED-ljus för att komplettera din dagliga hudvårdsrutin.
- Observera: Produkten är endast avsedd för hemmabruk. Den är inte en medicinteknisk produkt och är inte avsedd för diagnos, behandling, botande eller förebyggande av sjukdomar.

FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL
- 1 × FITLIFT
- 1 × USB Type-C-laddningskabel
- 1 × Bruksanvisning

FÖRE ANVÄNDNING
- Ladda enheten helt före första användning.
- Rengör ansiktet och halsen noggrant.
- Applicera ett serum eller en lämplig kosmetisk produkt.
- Kontrollera att enheten är i gott skick.

ANVÄNDNING
- Starta: Håll in ON/OFF-knappen i cirka 2 sekunder för att starta enheten.
- Välj läge: Tryck kort på ON/OFF-knappen för att välja önskad nivå.
- Applicering: För försiktigt massagehuvudet över ansiktet och halsen med rörelser nerifrån och upp samt inifrån och ut.
- Stänga av: Enheten stängs av automatiskt efter cirka 5 minuter eller kan stängas av manuellt genom att hålla in ON/OFF-knappen.
- Tips: För optimala resultat rekommenderas användning i 5 minuter, 2–3 gånger i veckan.

LADDNING
- Använd endast den medföljande USB Type-C-kabeln.
- Anslut enheten till en USB-adapter på 5 V DC 1 A.
- Observera: Använd inte "Fast Charge"-kablar eller adaptrar.
- Laddningsstatus: Den röda lampan indikerar att laddning pågår; när den lyser grönt är batteriet fulladdat.

VARNINGAR
- Använd endast för avsett ändamål.
- Använd inte på skadad eller irriterad hud.
- Använd inte under graviditet.
- Personer med pacemaker eller andra implanterade medicintekniska enheter bör rådfråga läkare före användning.
- Undvik direktkontakt med ögonen.
- Avbryt användningen omedelbart vid irritation.
- Sänk inte ner enheten i vatten.
- Demontera eller modifiera inte produkten.
- Förvaras utom räckhåll för barn.
- Använd inte i kombination med eteriska oljor.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL
- Rengör massagehuvudet med en mjuk, lätt fuktad trasa.
- Använd inte lösningsmedel eller starka rengöringsmedel.
- Förvara produkten på en sval och torr plats.
- Vid längre tids inaktivitet, ladda batteriet minst en gång var tredje månad.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER
- Strömförsörjning: 5 V DC 1 A
- Batteri: Li-ion 3,7 V – 800 mAh
- Maximal effekt: 5 W
- Laddningsport: USB Type-C

AVFALLSHANTERING
- Släng inte produkten i hushållsavfallet. Lämna in enheten till en auktoriserad insamlingsplats för återvinning av elektriskt och elektroniskt avfall (WEEE).

SYMBOLFÖRKLARING
- CE-märkning: Anger att produkten uppfyller de grundläggande kraven i tillämpliga europeiska föreskrifter.
- WEEE (Överkorsad soptunna): Symbolen anger att produkten inte får slängas i hushållsavfallet. Den svarta stapeln identifierar utrustning som släppts ut på marknaden efter den 13 augusti 2005. Lämna in produkten till en auktoriserad insamlingsplats.

FI - KÄYTTÖOHJEET

ASIAKASPALVELU
Verkkosivusto: www.fitpaddy.com
Sähköposti: customercare@fitpaddy.com
Valmistaja: FITPADDY S.r.l.
Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Italia

KÄYTTÖTARKOITUS
FITLIFT on sähköinen Gua Sha -kasvohierontalaite, joka on suunniteltu kasvojen ja kaulan ihon kosmeettiseen hoitoon. Laite yhdistää EMS-teknologian, värinän ja LED-valon täydentämään päivittäistä ihonhoitorutiiniasi.
- Huomautus: Tuote on tarkoitettu vain kotikäyttöön. Se ei ole lääkinnällinen laite eikä sitä ole tarkoitettu sairauksien diagnosointiin, hoitoon, parantamiseen tai ehkäisyyn.

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ
- 1 × FITLIFT
- 1 × USB Type-C -latauskaapeli
- 1 × Käyttöohje

ENNEN KÄYTTÖÄ
- Lataa laite täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Puhdista kasvot ja kaula huolellisesti.
- Levitä seerumia tai sopivaa kosmeettista tuotetta.
- Tarkista, että laite on ehjä.

KÄYTTÖ
- Käynnistys: Kytke laite päälle pitämällä ON/OFF-painiketta painettuna noin 2 sekunnin ajan.
- Toimintatilan valinta: Valitse haluamasi taso painamalla lyhyesti ON/OFF-painiketta.
- Käyttö: Liu'uta hierontapäätä hellävaraisesti kasvoilla ja kaulalla alhaalta ylöspäin ja sisältä ulospäin suuntautuvin liikkein.
- Sammutus: Laite sammuu automaattisesti noin 5 minuutin kuluttua, tai voit sammuttaa sen manuaalisesti pitämällä ON/OFF-painiketta painettuna.
- Vinkki: Optimaalisten tulosten saavuttamiseksi suosittelemme 5 minuutin käyttöä 2–3 kertaa viikossa.

LATAAMINEN
- Käytä vain mukana toimitettua USB Type-C -kaapelia.
- Liitä laite 5 V DC 1 A USB-sovittimeen.
- Huomautus: Älä käytä "Fast Charge" -kaapeleita tai -sovittimia.
- Latauksen tila: Punainen valo osoittaa latauksen olevan käynnissä; kun valo muuttuu vihreäksi, akku on täyteen ladattu.

VAROITUKSET
- Käytä vain käyttöohjeen mukaiseen tarkoitukseen.
- Älä käytä vaurioituneelle tai ärtyneelle iholle.
- Älä käytä raskauden aikana.
- Henkilöiden, joilla on sydämentahdistin tai muita istutettuja lääkinnällisiä laitteita, tulee neuvotella lääkärin kanssa ennen käyttöä.
- Vältä suoraa kosketusta silmiin.
- Lopeta käyttö välittömästi, jos ilmenee ärsytystä.
- Älä upota laitetta veteen.
- Älä pura tai muokkaa tuotetta.
- Säilytä lasten ulottumattomissa.
- Älä käytä yhdessä eteeristen öljyjen kanssa.

PUHDISTUS JA HUOLTO
- Puhdista hierontapää pehmeällä, kevyesti kostutetulla liinalla.
- Älä käytä liuottimia tai voimakkaita puhdistusaineita.
- Säilytä tuotetta viileässä ja kuivassa paikassa.
- os laite on pitkään käyttämättä, lataa akku vähintään kolmen kuukauden välein. TEKNISET TIEDOT
- Virtalähde: 5 V DC 1 A
- Akku: Li-ion 3,7 V – 800 mAh
- Maksimiteho: 5 W
- Latausportti: USB Type-C

HÄVITTÄMINEN
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana. Vie laite valtuutettuun sähkö- ja elektroni-ikkalaiteromun (WEEE) keräyspisteeseen.

SYMBOLIEN SELITYKSET
- CE-merkintä: Osoittaa, että tuote täyttää sovellettavien eurooppalaisten säädösten olennaiset vaatimukset.
- WEEE (Yliviivattu roskakori): Symboli osoittaa, ettei tuotetta saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Musta palkki tunnistaa laitteet, jotka on tuotu markkinoille 13. elokuuta 2005 jälkeen. Vie tuote valtuutettuun keräyspisteeseen.

DK - BRUGSANVISNING

KUNDESERVICE
Websted: www.fitpaddy.com
E-mail: customercare@fitpaddy.com
Producent: FITPADDY S.r.l.
Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Italien

ANVENDELSESOMRÅDE
FITLIFT er en elektrisk Gua Sha-ansigtsmassager, designet til kosmetisk behandling af huden i ansigtet og på halsen. Enheden kombinerer EMS-teknologi, vibration og LED-lys for at supplere din daglige hudplejerutine.
- Bemærk: Produktet er udelukkende beregnet til hjemmebrug. Det er ikke et medicinsk udstyr og er ikke beregnet til diagnosticering, behandling, helbredelse eller forebyggelse af sygdomme.

PAKKENS INDHOLD
- 1 × FITLIFT
- 1 × USB Type-C-opladningskabel
- 1 × Brugervejledning

FØR BRUG
- Oplad enheden helt før første brug.
- Rens ansigtet og halsen grundigt.
- Påfør et serum eller et passende kosmetisk produkt.
- Kontroller, at enheden er intakt.

BRUG
- Tænd: Hold ON/OFF-knappen nede i ca. 2 sekunder for at tænde enheden.
- Valg af tilstand: Tryk kort på ON/OFF-knappen for at vælge det ønskede niveau.
- Anvendelse: Før forsigtigt hovedet over ansigtet og halsen med bevægelser nedefra og op samt indefra og ud.
- Sluk: Enheden slukker automatisk efter ca. 5 minutter eller kan slukkes manuelt ved at holde ON/OFF-knappen nede.
- Tip: For optimale resultater anbefales brug i 5 minutter, 2-3 gange om ugen.

OPLADNING
- Brug udelukkende det medfølgende USB Type-C-kabel.
- Tilslut enheden til en USB-adapter på 5 V DC 1 A.
- Bemærk: Brug ikke "Fast Charge"-kabler eller -adaptere.
- Opladningsstatus: Det røde lys indikerer, at opladning er i gang; når det lyser grønt, er batteriet fuldt opladet.

ADVARSLER
- Brug kun produktet til det tilsigtede formål.
- Må ikke anvendes på skadet eller irriteret hud.
- Må ikke anvendes under graviditet.
- Personer med pacemaker eller andet implanteret medicinsk udstyr bør konsultere en læge før brug.
- Undgå direkte kontakt med øjnene.
- Afbryd brugen øjeblikkeligt i tilfælde af irritation.
- Nedsænk ikke enheden i vand.
- Produktet må ikke adskilles eller modificeres.
- Opbevares utilgængeligt for børn.
- Må ikke anvendes i kombination med æteriske olier.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE
- Rengør hovedet med en blød, let fugtig klud.
- Brug ikke opløsningsmidler eller stærke rengøringsmidler.
- Opbevar produktet et køligt og tørt sted.
- Ved længere tids inaktivitet skal batteriet oplades mindst én gang hver tredje måned.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER
- Strømforsyning: 5 V DC 1 A
- Batteri: Li-ion 3,7 V – 800 mAh
- Maksimal effekt: 5 W
- Opladningsport: USB Type-C

BORTSKAFFELSE
- Bortskaf ikke produktet sammen med husholdningsaffaldet. Aflever enheden på et autoriseret indsamlingssted til genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

SYMBOLFORKLARING
- CE-mærkning: Angiver produktets overensstemmelse med de væsentlige krav i gældende europæiske forskrifter.
- WEEE (Overstreget affaldsspand): Symbolet angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Den sorte streg identificerer udstyr, der er bragt på markedet efter 13. august 2005. Aflever produktet på et autoriseret indsamlingssted.

NO - BRUKSANVISNING

KUNDESERVICE
Nettsted: www.fitpaddy.com
E-post: customercare@fitpaddy.com
Produsent: FITPADDY S.r.l.
Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Italia

BRUKSOMRÅDE
FITLIFT er en elektrisk Gua Sha-ansiktsmassasjeenhet, designet for kosmetisk behandling av huden i ansiktet og på halsen. Enheten kombinerer EMS-teknologi, vibrasjon og LED-lys for å komplettere din daglige hudpleierutine.
- Merk: Produktet er kun beregnet for hjemmebruk. Det er ikke et medisinsk utstyr og er ikke ment for diagnostisering, behandling, helbredelse eller forebyggelse av sykdommer.

PAKKENS INNHOLD
- 1 × FITLIFT
- 1 × USB Type-C-ladekabel
- 1 × Bruksanvisning

FØR BRUK
- Lad enheten helt opp før første gangs bruk.
- Rens ansiktet og halsen grundig.
- Påfør et serum eller et passende kosmetisk produkt.
- Kontroller at enheten er intakt.

BRUK
- Slå på: Hold inne ON/OFF-knappen i ca. 2 sekunder for å slå på enheten.
- Valg av modus: Trykk kort på ON/OFF-knappen for å velge ønsket nivå.
- Påføring: Før massasjehodet forsiktig over ansiktet og halsen med bevegelser nedenfra og opp, og innenfra og ut.
- Slå av: Enheten slår seg av automatisk etter ca. 5 minutter, eller den kan slås av manuelt ved å holde inne ON/OFF-knappen.
- Tips: For optimale resultater anbefales bruk i 5 minutter, 2–3 ganger i uken.

LADING
- Bruk kun den medfølgende USB Type-C-kabelen.
- Koble enheten til en USB-adapter på 5 V DC 1 A.
- Merk: Ikke bruk «Fast Charge»-kabler eller -adaptere.
- Ladestatus: Det røde lyset indikerer at lading pågår; når det lyser grønt, er batteriet fulladet.

ADVARSLER
- Bruk kun produktet til det tiltenkte formålet.
- Må ikke brukes på skadet eller irritert hud.
- Må ikke brukes under graviditet.
- Personer med pacemaker eller annet implantert medisinsk utstyr bør konsultere lege før bruk.
- Unngå direkte kontakt med øynene.
- Avbryt bruken umiddelbart ved irritasjon.
- Ikke senk enheten ned i vann.
- Ikke demonter eller modifiser produktet.
- Oppbevares utilgjengelig for barn.
- Må ikke brukes i kombinasjon med eteriske oljer.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD
- Rengjør massasjehodet med en myk, lett fuktet klut.
- Ikke bruk løsemidler eller sterke rengjøringsmidler.
- Oppbevar produktet på et kjølig og tørt sted.
- Ved lengre tids inaktivitet, lad batteriet minst én gang hver tredje måned.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER
- Strømforsyning: 5 V DC 1 A
- Batteri: Li-ion 3,7 V – 800 mAh
- Maksimal effekt: 5 W
- Ladeport: USB Type-C

AVHENDING
- Ikke kast produktet sammen med husholdningsavfallet. Lever enheten til et autorisert innsamlingssted for gjenvinning av elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE).

SYMBOLFORKLARING
- CE-merking: Indikerer at produktet er i samsvar med de vesentlige kravene i gjeldende europeiske forskrifter.
- WEEE (Overkrysset avfallsdunk): Symbolet indikerer at produktet ikke må kastes sammen med husholdningsavfallet. Den svarte stripen identifiserer utstyr som er markedsført etter 13. august 2005. Lever produktet til et autorisert innsamlingssted.

RO - INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

SERVICIUL CLIENȚI
Website: www.fitpaddy.com
E-mail: customercare@fitpaddy.com
Producător: FITPADDY S.r.l.
Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Italia

DOMENIUL DE APLICARE
FITLIFT este un dispozitiv electric de masaj facial tip Gua Sha, conceput pentru tratamentul cosmetic al pielii feței și gâtului. Dispozitivul combină tehnologia EMS, vibrațiile și lumina LED pentru a vă completa rutina zilnică de îngrijire a pielii.
- Notă: Produsul este destinat exclusiv utilizării casnice. Nu este un dispozitiv medical și nu este destinat diagnosticării, tratării, vindecării sau prevenirii bolilor.

CONȚINUTUL AMBALAJULUI
- 1 × FITLIFT
- 1 × Cablu de încărcare USB Type-C
- 1 × Instrucțiuni de utilizare

ÎNAINTE DE UTILIZARE
- Încărcați complet dispozitivul înainte de prima utilizare.
- Curățați bine fața și gâtul.
- Aplicați un ser sau un produs cosmetic adecvat.
- Verificați dacă dispozitivul este intact.

UTILIZARE
- Pornire: Mențineți apăsat butonul ON/OFF timp de aproximativ 2 secunde pentru a porni dispozitivul.
- Selectarea modului: Apăsați scurt butonul ON/OFF pentru a selecta nivelul dorit.
- Aplicare: Glisați ușor capul dispozitivului pe față și gât, cu mișcări de jos în sus și din interior spre exterior.
- Oprire: Dispozitivul se oprește automat după aproximativ 5 minute sau poate fi oprit manual prin menținerea apăsată a butonului ON/OFF.
- Sfat: Pentru rezultate optime, se recomandă utilizarea timp de 5 minute, de 2-3 ori pe săptămână.

ÎNCĂRCARE
- Folosiți exclusiv cablul USB Type-C furnizat.
- Conectați dispozitivul la un adaptor USB de 5 V DC 1 A.
- Notă: Nu utilizați cabluri sau adaptoare de tip „Fast Charge".
- Starea încărcării: Lumina roșie indică faptul că încărcarea este în curs; când devine verde, bateria este complet încărcată.

AVERTISMENTE
- Utilizați dispozitivul doar în scopul prevăzut.
- Nu utilizați pe pielea deteriorată sau iritată.
- Nu utilizați în timpul sarcinii.
- Persoanele cu stimulator cardiac sau alte dispozitive medicale implantate trebuie să se consulte cu un medic înainte de utilizare.
- Evitați contactul direct cu ochii.
- Întrerupeți imediat utilizarea în caz de iritație.
- Nu scufundați dispozitivul în apă.
- Nu dezasamblați și nu modificați produsul.
- Nu lăsați la îndemâna copiilor.
- Nu utilizați în combinație cu uleiuri esențiale.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE
- Curățați capul dispozitivului cu o cârpă moale, ușor umezită.
- Nu utilizați solvenți sau detergenți agresivi.
- Depozitați produsul într-un loc răcoros și uscat.
- În cazul neutilizării pe perioade lungi, încărcați bateria cel puțin o dată la trei luni.

SPECIFICAȚII TEHNICE
- Alimentare: 5 V DC 1 A
- Baterie: Li-ion 3,7 V – 800 mAh
- Putere maximă: 5 W
- Port de încărcare: USB Type-C

ELIMINARE
- Nu aruncați produsul împreună cu deșeurile menajere. Predați dispozitivul la un centru autorizat de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice (DEEE).

EXPLICAȚIA SIMBOLURILOR
- Marcaj CE: Indică conformitatea produsului cu cerințele esențiale ale reglementărilor europene aplicabile.
- DEEE (Pubelă tăiată): Simbolul indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere. Bara neagră identifică echipamentele introduse pe piață după 13 august 2005. Predați produsul la un centru de colectare autorizat.

LT - NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

KLIENTŲ APTARNAVIMAS
Svetainė: www.fitpaddy.com
El. paštas: customercare@fitpaddy.com
Gamintojas: FITPADDY S.r.l.
Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Italija

NAUDOJIMO PASKIRTIS
FITLIFT yra elektrinis „Gua Sha" veido masažuoklis, skirtas kosmetinei veido ir kaklo odos priežiūrai. Įrenginyje sujungtos EMS technologijos, vibracija ir LED šviesa, papildančios jūsų kasdienę odos priežiūros rutiną.
- Pastaba: Produktas skirtas tik asmeniniam naudojimui namuose. Tai nėra medicinos prietaisas ir nėra skirtas ligoms diagnozuoti, gydyti, išgydyti ar jų prevencijai.

PAKUOTĖS TURINYS
- 1 × FITLIFT
- 1 × USB Type-C įkrovimo laidas
- 1 × Naudojimo instrukcija

PRIEŠ NAUDOJIMĄ
- Prieš pirmą naudojimą pilnai įkraukite įrenginį.
- Kruopščiai nuvalykite veido ir kaklo odą.
- Užtepkite serumą ar tinkamą kosmetikos priemonę.
- Patikrinkite, ar įrenginys nepažeistas.

NAUDOJIMAS
- Įjungimas: Norėdami įjungti įrenginį, palaikykite paspaudę ON/OFF mygtuką apie 2 sekundes.
- Režimo pasirinkimas: Trumpai paspauskite ON/OFF mygtuką, kad pasirinktumėte norimą intensyvumą.
- Taikymas: Švelniai braukite masažuoklio galvute per veido ir kaklo odą judesiais iš apačios į viršų bei iš vidaus į išorę.
- šjungimas: Įrenginys automatiškai išsijungia po maždaug 5 minučių arba jį galima išjungti rankiniu būdu palaikius ON/OFF mygtuką.
- Patarimas: Optimaliems rezultatams pasiekti rekomenduojama naudoti 5 minutes, 2–3 kartus per savaitę.

ĮKROVIMAS
- Naudokite tik pridedamą USB Type-C laidą.
- Prijunkite įrenginį prie 5 V DC 1 A USB adapterio.
- Pastaba: Nenaudokite „Fast Charge" („greitojo įkrovimo") laidų ar adapterių.
- Įkrovimo būsena: Raudona lemputė rodo, kad vyksta įkrovimas; kai ji tampa žalia, baterija pilnai įkrauta.

ĮSPĖJIMAI
- Naudokite tik pagal paskirtį.
- Nenaudokite ant pažeistos ar sudirgusios odos.
- Nenaudokite nėštumo metu.
- Asmenys, turintys širdies stimuliatorių ar kitus implantuotus medicinos prietaisus, prieš naudojimą privalo pasikonsultuoti su gydytoju.
- Venkite tiesioginio kontakto su akimis.
- Atsiradus sudirgimui, nedelsdami nutraukite naudojimą.
- Nenardinkite įrenginio į vandenį.
- Neardykite ir nemodifikuokite gaminio.
- Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nenaudokite kartu su eteriniais aliejais.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA
- Masažuoklio galvutę valykite minkšta, lengvai sudrėkinta šluoste.
- Nenaudokite tirpiklių ar agresyvių valiklių.
- Laikykite gaminį vėsioje ir sausoje vietoje.
- ei ilgą laiką nenaudojate, įkraukite bateriją bent kartą per tris mėnesius.

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS
- Maitinimas: 5 V DC 1 A
- Baterija: Li-ion 3,7 V – 800 mAh
- Maksimali galia: 5 W
- Įkrovimo prievadas: USB Type-C

UTILIZAVIMAS
- Neišmeskite gaminio kartu su buitinėmis atliekomis. Įrenginį pristatykite į autorizuotą elektros ir elektroninės įrangos (EEĮA) atliekų surinkimo punktą.

SIMBOLIŲ PAAIŠKINIMAS
- CE ženklas: Patvirtina gaminio atitiktį esminiams taikomų Europos reglamentų reikalavimams.
- EEĮA (Perbraukta šiukšliadėžė): Simbolis rodo, kad gaminio negalima šalinti su buitinėmis atliekomis. Juodas brūkšnys žymi įrangą, pateiktą rinkai po 2005 m. rugpjūčio 13 d. Pristatykite gaminį į autorizuotą surinkimo punktą.

LV - LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

KLIENTU APKALPOŠANA
Vietne: www.fitpaddy.com
E-pasts: customercare@fitpaddy.com
Ražotājs: FITPADDY S.r.l.
Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Itālija

LIETOŠANAS MĒRĶIS
FITLIFT ir elektriskais „Gua Sha" sejas masieris, kas paredzēts sejas un kakla ādas kosmētiskai kopšanai. Ierīcē apvienotas EMS tehnoloģijas, vibrācija un LED gaisma, lai papildinātu jūsu ikdienas ādas kopšanas rutīnu.
- Piezīme: Produkts paredzēts tikai lietošanai mājās. Tā nav medicīnas ierīce un nav paredzēta slimību diagnosticēšanai, ārstēšanai, izdziedināšanai vai profilaksei.

IEPAKOJUMA SATURS
- 1 × FITLIFT
- 1 × USB Type-C uzlādes kabelis
- 1 × Lietošanas instrukcija

PIRMS LIETOŠANAS
- Pirms pirmās lietošanas reizes pilnībā uzlādējiet ierīci.
- Rūpīgi notīriet sejas un kakla ādu.
- Uzklājiet serumu vai piemērotu kosmētikas līdzekli.
- Pārbaudiet, vai ierīce nav bojāta.

LIETOŠANA
- eslēgšana: Lai ieslēgtu ierīci, turiet nospiestu ON/OFF pogu aptuveni 2 sekundes.
- Režīma izvēle: Īsi nospiediet ON/OFF pogu, lai izvēlētos vēlamo intensitāti.
- Lietošana: Maigi slidiniet masiera galviņu pa sejas un kakla ādu ar kustībām no apakšas uz augšu un no iekšpuses uz āru.
- zslēgšana: Ierīce automātiski izslēdzas pēc aptuveni 5 minūtēm, vai arī to var izslēgt manuāli, turot nospiestu ON/OFF pogu.
- Padoms: Optimālu rezultātu sasniegšanai ieteicams lietot 5 minūtes, 2–3 reizes nedēļā

UZLĀDE
- zmantojiet tikai komplektā iekļauto USB Type-C kabeli.
- Pievienojiet ierīci 5 V DC 1 A USB adapterim.
- Piezīme: Neizmantojiet „Fast Charge" (ātrās uzlādes) kabeļus vai adapterus.
- Uzlādes statuss: Sarkanā gaisma norāda, ka notiek uzlāde; kad tā kļūst zaļa, akumulators ir pilnībā uzlādēts.

BRĪDINĀJUMI
- zmantot tikai paredzētajam mērķim.
- Nelietot uz bojātas vai kairinātas ādas.
- Nelietot grūtniecības laikā.
- Personām ar elektrokardiostimulatoru vai citām implantētām medicīnas ierīcēm pirms lietošanas jākonsultējas ar ārstu.
- zvairīties no tiešas kontakta ar acīm.
- Kairinājuma gadījumā nekavējoties pārtraukt lietošanu.
- Neiegremdēt ierīci ūdenī.
- Neizjaukt un nemodificēt produktu.
- Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā.
- Nelietot kopā ar ēteriskajām eļļām.

TĪRĪŠANA UN APKOPE
- Masiera galviņu tīriet ar mīkstu, viegli mitru drāniņu.
- Neizmantot šķīdinātājus vai agresīvus tīrīšanas līdzekļus.
- Uzglabāt produktu vēsā un sausā vietā.
- a ierīce netiek ilgstoši lietota, uzlādējiet akumulatoru vismaz reizi trīs mēnešos. TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS
- Barošana: 5 V DC 1 A
- Akumulators: Li-ion 3,7 V – 800 mAh
- Maksimālā jauda: 5 W
- Uzlādes pieslēgvieta: USB Type-C

UTILIZĀCIJA
- Neizmest produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Nododiet ierīci autorizētā elektrisko un elektronisko iekārtu (EEIA) atkritumu savākšanas punktā.

SIMBOLU SKAIDROJUMS
- CE marķējums: Apliecina produkta atbilstību piemērojamo Eiropas noteikumu pamatprasībām.
- EEIA (Pārsvītrota atkritumu tvertne): Simbols norāda, ka produktu nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Melnā svītra identificē iekārtas, kas laistas tirgū pēc 2005. gada 13. augusta. Nododiet produktu autorizētā savākšanas punktā.

ET - KASUTUSJUHEND

KLIENDITEENINDUS
Veebisait: www.fitpaddy.com
E-post: customercare@fitpaddy.com
Tootja: FITPADDY S.r.l.
Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Itaalia

KASUTUSVALDKOND
FITLIFT on elektriline Gua Sha näomassaažiseade, mis on mõeldud näo ja kaela naha kosmeetiliseks hoolduseks. Seade ühendab EMS-tehnoloogia, vibratsiooni ja LED-valguse, et täiendada teie igapäevast nahahooldusrutiini.
- Märkus: Toode on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. See ei ole meditsiiniseade ja ei ole ette nähtud haiguste diagnoosimiseks, ravimiseks ega ennetamiseks.

PAKENDI SISU
- 1 × FITLIFT
- 1 × USB Type-C laadimiskaabel
- 1 × Kasutusjuhend

ENNE KASUTAMIST
- Laadige seade enne esmakordset kasutamist täielikult täis.
- Puhastage nägu ja kael põhjalikult.
- Kandke peale seerum või sobiv kosmeetikatoode.
- Kontrollige, et seade oleks terve.

KASUTAMINE
- Sisselülitamine: Seadme sisselülitamiseks hoidke ON/OFF-nuppu all umbes 2 sekundit.
- Režiimi valimine: Soovitud taseme valimiseks vajutage lühidalt ON/OFF-nuppu.
- Kasutamine: Libistage seadme pead õrnalt mööda nägu ja kaela suunaga alt üles ja seest väljapoole.
- Väljalülitamine: Seade lülitub automaatselt välja umbes 5 minuti pärast või saab selle käsitsi välja lülitada, hoides ON/OFF-nuppu all.
- Nõuanne: Optimaalsete tulemuste saavutamiseks on soovitatav kasutada seadet 5 minutit 2–3 korda nädalas.

LAADIMINE
- Kasutage ainult kaasasolevat USB Type-C kaablit.
- Ühendage seade 5 V DC 1 A USB-adapteriga.
- Märkus: Ärge kasutage „Fast Charge" (kiirlaadimis) kaableid ega adaptereid.
- Laadimisolek: Punane tuli näitab, et laadimine on pooleli; kui tuli muutub roheliseks, on aku täis.

HOIATUSED
- Kasutage ainult ettenähtud otstarbel.
- Ärge kasutage vigastatud või ärritunud nahal.
- Ärge kasutage raseduse ajal.
- Südamestimulaatori või muude implanteeritud meditsiiniseadmetega inimesed peaksid enne kasutamist arstiga konsulteerima.
- Vältige otsest kontakti silmadega.
- Ärrituse tekkimisel lõpetage koheselt kasutamine.
- Ärge kastke seadet vette.
- Ärge võtke toodet lahti ega muutke seda.
- Hoidke lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge kasutage koos eeterlike õlidega.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS
- Puhastage seadme pead pehme, kergelt niiske lapiga.
- Ärge kasutage lahusteid ega tugevatoimelisi puhastusvahendeid.
- Hoidke toodet jahedas ja kuivas kohas.
- Pikaajalisel mittekasutamisel laadige akut vähemalt kord kolme kuu jooksul. TEHNILISED ANDMED
- Toide: 5 V DC 1 A
- Aku: Li-ion 3,7 V – 800 mAh
- Maksimaalne võimsus: 5 W
- Laadimisport: USB Type-C

KÕRVALDAMINE
- Ärge visake toodet olmeprügi hulka. Andke seade üle elektri- ja elektroonikaseadmete (WEEE) ringlussevõtuks ettenähtud kogumispunkti.

SÜMBOLITE SELGITUS
- CE-märgis: Näitab toote vastavust kohaldatavate Euroopa õigusaktide olulistele nõuetele.
- WEEE (Läbikriipsutatud prügikast): Sümbol näitab, et toodet ei tohi visata olmeprügi hulka. Must riba tähistab seadmeid, mis on turule toodud pärast 13. augustit 2005. Viige toode volitatud kogumispunkti.

UK - ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

СЛУЖБА ПІДТРИМКИ КЛІЄНТІВ
Веб-сайт: www.fitpaddy.com
Електронна пошта: customercare@fitpaddy.com
Виробник: FITPADDY S.r.l.
Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Італія

СФЕРА ЗАСТОСУВАННЯ
FITLIFT — це електричний масажер для обличчя типу «Гуа Ша», розроблений для косметичного догляду за шкірою обличчя та шиї. Пристрій поєднує в собі технологію EMS, вібрацію та LED-світло, щоб доповнити ваш щоденний догляд за шкірою.
- Примітка: Продукт призначений виключно для домашнього використання. Це не медичний виріб, і він не призначений для діагностики, лікування, виліковування або профілактики захворювань.

ВМІСТ ПАКУВАННЯ
- 1 × FITLIFT
- 1 × Кабель для заряджання USB Type-C
- 1 × Інструкція з використання

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ
- Повністю зарядіть пристрій перед першим використанням.
- Ретельно очистіть обличчя та шию.
- Нанесіть сироватку або відповідний косметичний засіб.
- Перевірте, чи пристрій не пошкоджений.

ВИКОРИСТАННЯ
- Увімкнення: Утримуйте кнопку ON/OFF приблизно 2 секунди, щоб увімкнути пристрій.
- Вибір режиму: Коротко натисніть кнопку ON/OFF, щоб вибрати бажаний рівень.
- Застосування: Обережно ведіть головку масажера по обличчю та шиї рухами знизу вгору та зсередини назовні.
- Вимкнення: Пристрій вимикається автоматично приблизно через 5 хвилин або його можна вимкнути вручну, утримуючи кнопку ON/OFF.
- Порада: Для досягнення найкращих результатів рекомендується використовувати пристрій протягом 5 хвилин 2–3 рази на тиждень.

ЗАРЯДЖАННЯ
- Використовуйте виключно кабель USB Type-C, що входить до комплекту.
- Підключіть пристрій до USB-адаптера 5 В DC 1 А.
- Примітка: Не використовуйте кабелі або адаптери з підтримкою «Fast Charge» (швидкого заряджання).
- Стан заряджання: Червоний індикатор вказує на те, що заряджання триває; коли індикатор стає зеленим, акумулятор повністю заряджений.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ
- Використовуйте лише за призначенням.
- Не використовуйте на пошкодженій або подразненій шкірі.
- Не використовуйте під час вагітності.
- Особи з кардіостимулятором або іншими імплантованими медичними пристроями повинні проконсультуватися з лікарем перед використанням.
- Уникайте прямого контакту з очима.
- У разі виникнення подразнення негайно припиніть використання.
- Не занурюйте пристрій у воду.
- Не розбирайте та не модифікуйте виріб.
- Зберігайте в недоступному для дітей місці.
- Не використовуйте в поєднанні з ефірними оліями.

ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД
- Очищуйте головку пристрою м'якою, злегка вологою тканиною.
- Не використовуйте розчинники або агресивні мийні засоби.
- Зберігайте виріб у прохолодному та сухому місці.
- Якщо пристрій тривалий час не використовується, заряджайте акумулятор принаймні раз на три місяці.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ
- Живлення: 5 В DC 1 А
- Акумулятор: Li-ion 3,7 В – 800 мАг
- Максимальна потужність: 5 Вт
- Порт для заряджання: USB Type-C

УТИЛІЗАЦІЯ
- Не викидайте виріб разом із побутовими відходами. Передайте пристрій до авторизованого пункту збору для переробки електричного та електронного обладнання (WEEE).

ПОЯСНЕННЯ СИМВОЛІВ
- Маркування CE: Вказує на відповідність виробу основним вимогам чинних європейських нормативів.
- WEEE (Перекреслений сміттєвий бак): Символ вказує на те, що виріб не можна викидати разом із побутовими відходами. Чорна смуга ідентифікує обладнання, випущене на ринок після 13 серпня 2005 року. Передайте виріб до авторизованого пункту збору.

IS - NOTKANDALEIÐBEININGAR

ÞJÓNUSTUVER
Vefsíða: www.fitpaddy.com
Netfang: customercare@fitpaddy.com
Framleiðandi: FITLIFT S.r.l.
Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Ítalíu

NOTKUNARSVIÐ
FITLIFT er rafknúið Gua Sha-andlitsnuddtæki, hannað til snyrtilegrar meðhöndlunar á húð í andliti og á hálsi. Tækið sameinar EMS-tækni, titring og LED-ljós til að bæta við daglegu húðumhirðuna þína.
- Athugið: Varan er eingöngu ætluð til heimilisnota. Hún er ekki lækningatæki og er ekki ætluð til að greina, meðhöndla, lækna eða fyrirbyggja sjúkdóma.

INNIHALD PAKKNINGAR
- 1 × FITLIFT
- 1 × USB Type-C hleðslusnúra
- 1 × Notkunarleiðbeiningar

FYRIR NOTKUN
- Hladdu tækið að fullu fyrir fyrstu notkun.
- Hreinsaðu andlit og háls vandlega.
- Berðu á þig serum eða viðeigandi snyrtivöru.
- Athugaðu hvort tækið sé óskemmt.

NOTKUN
- Kveikja: Haltu ON/OFF-hnappinum inni í um 2 sekúndur til að kveikja á tækinu.
- Stillingarval: Ýttu stutt á ON/OFF-hnappinn til að velja viðeigandi styrk.
- Notkun: Færðu nudthausinn mjúklega yfir andlit og háls með hreyfingum neðan frá og upp, og innan frá og út.
- Slökkva: Tækið slekkur sjálfkrafa á sér eftir um 5 mínútur eða hægt er að slökkva á því handvirkt með því að halda ON/OFF-hnappnum inni.
- Ábending: Til að ná sem bestum árangri er mælt með 5 mínútna notkun, 2–3 sinnum í viku. HLAÐA
- Notaðu eingöngu meðfylgjandi USB Type-C snúru.
- Tengdu tækið við 5 V DC 1 A USB-millistykki.
- Athugið: Notaðu ekki „Fast Charge"-snúrur eða -millistykki.
- Hleðslustaða: Rautt ljós gefur til kynna að hleðsla sé í gangi; þegar það verður grænt er rafhlaðan fullhlaðin.

VARÚÐARORÐ
- Notaðu tækið eingöngu í þann tilgang sem það er ætlað fyrir.
- Notaðu ekki á skemmda eða pirraða húð.
- Notaðu ekki á meðgöngu.
- Einstaklingar með gangráð eða önnur ígrædd lækningatæki ættu að ráðfæra sig við lækni fyrir notkun.
- Forðist beina snertingu við augu.
- Hættu notkun tafarlaust ef erting kemur fram.
- Ekki dýfa tækinu í vatn.
- Ekki taka tækið í sundur eða breyta því.
- Geymist þar sem börn ná ekki til.
- Notið ekki í bland við ilmkjarnaolíur.

HREINSUN OG VIÐHALD
- Hreinsaðu nudthausinn með mjúkum, örlítið rökum klút.
- Notaðu ekki leysiefni eða sterk hreinsiefni.
- Geymdu vöruna á köldum og þurrum stað.
- Ef tækið er ekki notað í langan tíma skal hlaða rafhlöðuna að minnsta kosti á þriggja mánaða fresti.

TÆKNILEGAR UPPLÝSINGAR
- Aflgjafi: 5 V DC 1 A
- Rafhlaða: Li-ion 3,7 V – 800 mAh
- Hámarksafl: 5 W
- Hleðslutengi: USB Type-C

FÖRGUN
- Fargaðu ekki vörunni með heimilissorpi. Skilaðu tækinu til viðurkenndrar söfnunarstöðvar fyrir endurvinnslu raf- og rafeindatækja (WEEE).

SKÝRING Á TÁKNUM
- CE-merking: Gefur til kynna samræmi vörunnar við grunnkröfur viðeigandi evrópskra reglugerða.
- WEEE (Yfirstrikað ruslatunna): Táknið gefur til kynna að vörunni megi ekki farga með heimilissorpi. Svarta strikið auðkennir búnað sem settur var á markað eftir 13. ágúst 2005. Skilaðu vörunni til viðurkenndrar söfnunarstöðvar.

TR - KULLANIM KILAVUZU

MÜŞTERİ HİZMETLERİ
Web sitesi: www.fitpaddy.com
E-posta: customercare@fitpaddy.com
Üretici: FITPADDY S.r.l.
Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), İtalya

KULLANIM ALANI
FITLIFT, yüz ve boyun cildinin kozmetik bakımı için tasarlanmış elektrikli bir Gua Sha yüz masaj aletidir. Cihaz, günlük cilt bakım rutininizi tamamlamak için EMS teknolojisini, titreşimi ve LED ışığı birleştirir.
- Not: Ürün sadece ev kullanımı için tasarlanmıştır. Tıbbi bir cihaz değildir ve hastalıkların teşhisi, tedavisi, iyileştirilmesi veya önlenmesi amacı taşımaz.

PAKET İÇERİĞİ
- 1 × FITLIFT
- 1 × USB Type-C şarj kablosu
- 1 × Kullanım kılavuzu

KULLANIM ÖNCESİ
- İlk kullanımdan önce cihazı tamamen şarj edin.
- Yüzünüzü ve boynunuzu iyice temizleyin.
- Serum veya uygun bir kozmetik ürün uygulayın.
- Cihazın hasarsız olduğunu kontrol edin.

KULLANIM
- Açma: Cihazı açmak için ON/OFF düğmesini yaklaşık 2 saniye basılı tutun.
- Mod seçimi: İstenen seviyeyi seçmek için ON/OFF düğmesine kısa süreli basın.
- Uygulama: Masaj başlığını yüz ve boyun üzerinde aşağıdan yukarıya ve içeriden dışarıya doğru hareketlerle nazikçe gezdirin.
- Kapatma: Cihaz yaklaşık 5 dakika sonra otomatik olarak kapanır veya ON/OFF düğmesini basılı tutarak manuel olarak kapatılabilir.
- İpucu: Optimum sonuçlar için haftada 2-3 kez, 5 dakika boyunca kullanılması önerilir. ŞARJ ETME
- Yalnızca birlikte verilen USB Type-C kablosunu kullanın.
- Cihazı 5 V DC 1 A USB adaptörüne bağlayın.
- Not: „Fast Charge" (Hızlı Şarj) kabloları veya adaptörleri kullanmayın.
- Şarj durumu: Kırmızı ışık şarjın devam ettiğini gösterir; ışık yeşile döndüğünde pil tamamen şarj olmuştur.

UYARILAR
- Sadece amaçlanan kullanım için yararlanın.
- Hasarlı veya tahriş olmuş cilt üzerinde kullanmayın.
- Hamilelik sırasında kullanmayın.
- Kalp pili veya başka implante edilmiş tıbbi cihazı olan kişiler kullanımdan önce bir doktora danışmalıdır.
- Gözlerle doğrudan temastan kaçının.
- Tahriş durumunda kullanımı derhal durdurun.
- Cihazı suya batırmayın.
- Ürünü parçalarına ayırmayın veya modifiye etmeyin.
- Çocukların ulaşamayacağı yerde saklayın.
- Uçucu (eterik) yağlarla birlikte kullanmayın.

TEMİZLİK VE BAKIM
- Cihaz başlığını yumuşak, hafif nemli bir bezle temizleyin.
- Çözücü veya aşındırıcı deterjanlar kullanmayın.
- Ürünü serin ve kuru bir yerde saklayın.
- Uzun süre kullanılmaması durumunda, pili en az üç ayda bir şarj edin.

TEKNİK ÖZELLİKLER
- Güç kaynağı: 5 V DC 1 A
- Pil: Li-ion 3,7 V – 800 mAh
- Maksimum güç: 5 W
- Şarj bağlantı noktası: USB Type-C

BERTARAF ETME
- Ürünü evsel atıklarla birlikte atmayın. Cihazı, elektrikli ve elektronik ekipmanların (WEEE) geri dönüşümü için yetkili bir toplama merkezine teslim edin.

SEMBOLLERİN AÇIKLAMASI
- CE işareti: Ürünün geçerli Avrupa yönetmeliklerinin temel gerekliliklerine uygunluğunu belirtir.
- WEEE (Üzeri çizili çöp kutusu): Sembol, ürünün evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Siyah çubuk, 13 Ağustos 2005'ten sonra piyasaya sürülen ekipmanı tanımlar. Ürünü yetkili bir toplama merkezine teslim edin.

RU - ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

СЛУЖБА ПОДДЕРЖКИ КЛИЕНТОВ
Веб-сайт: www.fitpaddy.com
Эл. почта: customercare@fitpaddy.com
Производитель: FITPADDY S.r.l.
Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Италия

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ
FITLIFT — это электрический массажер для лица типа «Гуаша», предназначенный для косметического ухода за кожей лица и шеи. Устройство сочетает в себе EMS-технологию, вибрацию и LED-свет, дополняя вашу ежедневную процедуру ухода за кожей.
- Примечание: Продукт предназначен исключительно для домашнего использования. Это не медицинское устройство, оно не предназначено для диагностики, лечения, исцеления или профилактики заболеваний.

КОМПЛЕКТАЦИЯ
- 1 × FITLIFT
- 1 × Кабель для зарядки USB Type-C
- 1 × Инструкция по применению

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ
- Полностью зарядите устройство перед первым использованием.
- Тщательно очистите лицо и шею.
- Нанесите сыворотку или подходящее косметическое средство.
- Убедитесь, что устройство не повреждено.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ
- Включение: Удерживайте кнопку ON/OFF нажатой около 2 секунд, чтобы включить устройство.
- Выбор режима: Коротко нажмите кнопку ON/OFF для выбора желаемого уровня интенсивности.
- Применение: Мягко скользите головкой массажера по лицу и шее движениями снизу вверх и изнутри наружу.
- Выключение: Устройство автоматически отключается примерно через 5 минут; его также можно выключить вручную, удерживая кнопку ON/OFF.
- Совет: Для достижения оптимальных результатов рекомендуется использовать устройство в течение 5 минут 2–3 раза в неделю.

ЗАРЯДКА
- Используйте только входящий в комплект кабель USB Type-C.
- Подключите устройство к USB-адаптеру 5 В DC 1 A.
- Примечание: Не используйте кабели или адаптеры с функцией «Fast Charge» (быстрая зарядка).
- Состояние зарядки: Красный свет означает, что идет зарядка; когда свет становится зеленым, аккумулятор полностью заряжен.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ
- Используйте устройство только по назначению.
- Не используйте на поврежденной или раздраженной коже.
- Не используйте во время беременности.
- Лица с кардиостимуляторами или другими имплантированными медицинскими устройствами должны проконсультироваться с врачом перед использованием.
- Избегайте прямого контакта с глазами.
- При возникновении раздражения немедленно прекратите использование.
- Не погружайте устройство в воду.
- Не разбирайте и не модифицируйте изделие.
- Храните в недоступном для детей месте.
- Не используйте в сочетании с эфирными маслами.

ЧИСТКА И УХОД
- Протирайте головку устройства мягкой, слегка влажной тканью.
- Не используйте растворители или агрессивные чистящие средства.
- Храните изделие в прохладном сухом месте.
- В случае длительного неиспользования заряжайте аккумулятор не реже одного раза в три месяца.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
- Питание: 5 В DC 1 A
- Аккумулятор: Li-ion 3,7 В – 800 мАч
- Максимальная мощность: 5 Вт
- Порт для зарядки: USB Type-C

УТИЛИЗАЦИЯ
- Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Сдайте устройство в авторизованный центр сбора для переработки электрического и электронного оборудования (WEEE).

ПОЯСНЕНИЕ СИМВОЛОВ
- Маркировка CE: Указывает на соответствие продукта основным требованиям применимых европейских норм.
- WEEE (Перечеркнутый мусорный бак): Символ указывает на то, что продукт нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Черная полоса обозначает оборудование, выпущенное на рынок после 13 августа 2005 года. Сдайте продукт в авторизованный центр сбора.

AL - UDHËZUES PËR PËRDORIMIN

SHËRBIMI PËR KLIENTËT
Uebfaqja: www.fitpaddy.com
Email: customercare@fitpaddy.com
Prodhuesi: FITPADDY S.r.l.
Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Itali

FUSHA E PËRDORIMIT
FITLIFT është një pajisje elektrike për masazhin e fytyrës tip Gua Sha, e krijuar për trajtimin kozmetik të lëkurës së fytyrës dhe qafës. Pajisja kombinon teknologjinë EMS, vibrimin dhe dritën LED për të plotësuar rutinën tuaj të përditshme të kujdesit të lëkurës.
- Shënim: Produkti është menduar vetëm për përdorim shtëpiak. Kjo nuk është një pajisje mjekësore dhe nuk është e destinuar për diagnostikimin, trajtimin, shërimin ose parandalimin e sëmundjeve.

PËRMBAJTJA E PAKETIMIT
- 1 × FITLIFT
- 1 × Kabllo karikimi USB Type-C
- 1 × Udhëzime për përdorim

PARA PËRDORIMIT
- Karikoni pajisjen plotësisht përpara përdorimit të parë.
- Pastroni mirë fytyrën dhe qafën.
- Aplikoni një serum ose produkt kozmetik të përshtatshëm.
- Kontrolloni nëse pajisja është e padëmtuar.

PËRDORIMI
- Ndezja: Mbani shtypur butonin ON/OFF për rreth 2 sekonda për të ndezur pajisjen.
- Zgjedhja e modalitetit: Shtypni shkurt butonin ON/OFF për të zgjedhur nivelin e dëshiruar.
- Aplikimi: Rrëshqitni butësisht kokën e pajisjes mbi fytyrë dhe qafë, me lëvizje nga poshtë lart dhe nga brenda jashtë.
- Fikja: Pajisja fiket automatikisht pas rreth 5 minutash ose mund të fiket manualisht duke mbajtur shtypur butonin ON/OFF.
- Këshillë: Për rezultate optimale, rekomandohet përdorimi për 5 minuta, 2-3 herë në javë.

KARIKIMI
- Përdorni vetëm kabllon USB Type-C të përfshirë.
- Lidheni pajisjen me një përshtatës USB 5 V DC 1 A.
- Shënim: Mos përdorni kabllo ose përshtatës të tipit „Fast Charge".
- Gjendja e karikimit: Drita e kuqe tregon se karikimi është duke u kryer; kur ndizet jeshile, bateria është plotësisht e karikuar.

PARALAJMËRIME
- Përdoreni vetëm për qëllimin e synuar.
- Mos e përdorni në lëkurë të dëmtuar ose të irrituar.
- Mos e përdorni gjatë shtatzënisë.
- Personat me stimulues kardiak ose pajisje të tjera mjekësore të implantuara duhet të konsultohen me mjekun përpara përdorimit.
- Shmangni kontaktin e drejtpërdrejtë me sytë.
- Ndërprisni përdorimin menjëherë në rast irritimi.
- Mos e zhysni pajisjen në ujë.
- Mos e çmontoni ose modifikoni produktin.
- Mbajeni larg fëmijëve.
- Mos e përdorni në kombinim me vajra esencialë.

PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA
- Pastroni kokën e pajisjes me një leckë të butë dhe pak të lagur.
- Mos përdorni tretës ose detergjentë agresivë.
- Ruajeni produktin në një vend të freskët dhe të thatë.
- Në rast mosaktiviteti për periudha të gjata, karikoni baterinë të paktën një herë në tre muaj.

SPECIFIKIMET TEKNIKE
- Furnizimi me energji: 5 V DC 1 A
- Bateria: Li-ion 3,7 V – 800 mAh
- Fuqia maksimale: 5 W
- Porta e karikimit: USB Type-C

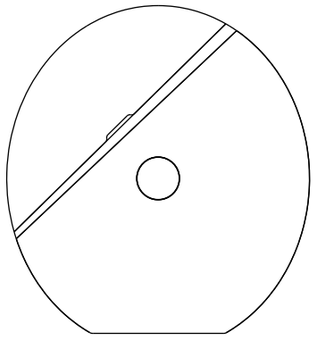
ASGJËSIMI
- Mos e hidhni produktin me mbeturinat shtëpiake. Dorëzojeni pajisjen në një qendër të autorizuar grumbullimi për riciklimin e pajisjeve elektrike dhe elektronike (WEEE).

SHPJEGIMI I SIMBOLEVE
- Shenja CE: Tregon përputhshmërinë e produktit me kërkesat thelbësore të rregulloreve evropiane në fuqi.
- WEEE (Koshi i plehrave i kryqëzuar): Simboli tregon se produkti nuk duhet të hidhet me mbeturinat shtëpiake. Shiriti i zi identifikon pajisjet e hedhura në treg pas 13 gushtit 2005. Dorëzojeni produktin në një qendër të autorizuar grumbullimi.

Scansiona il QR code per accedere alla garanzia.
Scan the QR code to access the warranty.

FITPADDY®

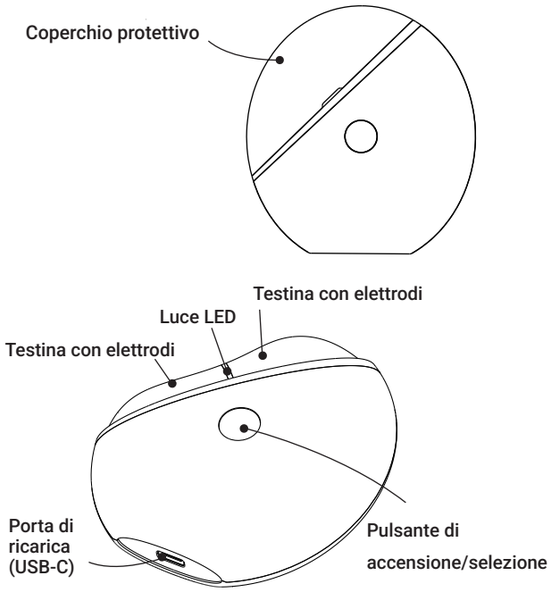
GuaSha elettrico con EMS
Manuale d'uso



Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso e di conservarlo per future consultazioni.

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale e conservarlo per future consultazioni. Per garantire un utilizzo corretto del prodotto, leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.

Componenti



MANUALE D'USO

• **Accensione / Spegnimento:** Tenere premuto il pulsante per circa 2 secondi.
All'accensione si attivano automaticamente la luce LED blu, la funzione EMS, il calore e la vibrazione al Livello 1.
Per spegnere il dispositivo, tenere nuovamente premuto il pulsante per circa 2 secondi.
• **Selezione del livello:** Premere brevemente il pulsante per passare da un livello di intensità all'altro:

Livello 1	**Livello 2**	**Livello 3**
LED blu	LED verde	LED rosso
Intensità EMS bassa	Intensità EMS media	Intensità EMS alta
Vibrazione e calore livello basso	Vibrazione e calore livello medio	Vibrazione e calore livello alto

Note importanti sull'uso

• **Primo utilizzo:** Selezionare sempre il Livello 1 e aumentare gradualmente l'intensità in base alla propria tolleranza. La sensibilità al calore e alla funzione EMS varia da persona a persona.
• Non utilizzare il dispositivo su pelle lesionata, irritata o infiammata.
• **Sensazione di formicolio:** Durante l'uso, la sensazione di formicolio dovuta alla microcorrente EMS è un fenomeno normale e non indica una perdita di corrente.
• **Durata della sessione:** La durata consigliata è di 5 minuti per sessione, 2-3 volte alla settimana. Non superare la durata e la frequenza indicate.

• **Spegnimento automatico:** Il dispositivo si spegne automaticamente dopo 5 minuti di funzionamento continuo.

ALIMENTAZIONE E RICARICA

Il prodotto è dotato di una batteria ricaricabile integrata ai polimeri di litio.
• **Avviso di batteria scarica:** Quando la carica scende al 20% durante l'utilizzo, la luce rossa lampeggia due volte ogni 30 secondi e il dispositivo emette due brevi vibrazioni.
• **Modalità di ricarica:** Collegare il cavo USB-C in dotazione alla porta USB-C del dispositivo e a un alimentatore USB da 5 V compatibile oppure alla porta USB di un computer acceso. Non utilizzare caricabatterie con funzione di ricarica rapida.
• **Indicatore di ricarica:**
Rosso fisso: Ricarica in corso.
Verde fisso: Batteria completamente carica.

CURA E MANUTENZIONE

• **Verifica preliminare:** Prima di ogni utilizzo, verificare l'assenza di danni evidenti sul dispositivo. In presenza di danni, non utilizzarlo.
• **Pulizia:** Dopo ogni utilizzo, rimuovere eventuali residui dalla testina con elettrodi e dalla superficie del dispositivo utilizzando esclusivamente un panno morbido leggermente inumidito.
• **Resistenza all'acqua:** Il prodotto non è impermeabile. Non lavarlo sotto acqua corrente e non immergerlo in acqua.
• **Prodotti sconsigliati:** Non utilizzare detergenti corrosivi, diluenti o solventi contenenti alcol per la pulizia.
• **Conservazione e inutilizzo prolungato:** Conservare il dispositivo in un luogo asciutto, ventilato, protetto e lontano da fonti di calore o umidità. In caso di inutilizzo prolungato, pulire accuratamente il dispositivo, ricaricarlo almeno una volta ogni tre mesi e accenderlo periodicamente per verificarne il corretto funzionamento.

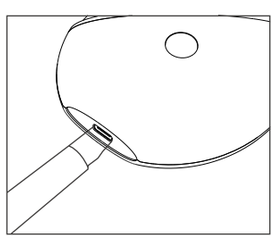
AVVERTENZE E SMALTIMENTO

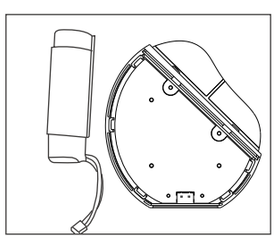
Questo prodotto è un apparecchio elettronico per uso domestico/estetico, non è un dispositivo medico e non è destinato a scopi diagnostici, terapeutici o commerciali.

Smaltimento e rimozione della batteria
Al termine della vita utile del prodotto, conferire il dispositivo e la batteria presso un centro di raccolta autorizzato, nel rispetto delle normative locali sullo smaltimento dei rifiuti elettronici (RAEE).

Nota di sicurezza: La batteria integrata deve essere rimossa esclusivamente da personale qualificato prima dello smaltimento. Prima della rimozione, assicurarsi che il dispositivo sia spento e scollegato da qualsiasi fonte di alimentazione.

Procedura di rimozione della batteria (per personale autorizzato):
1. Assicurarsi che il dispositivo sia del tutto scarico e spento.
2. Utilizzare un cacciavite a taglio o fare leva sulla fessura laterale per aprire l'involucro protettivo.
3. Rimuovere la scocca, scollegare o tagliare i cavi di collegamento della batteria dalla scheda madre ed estrarre la batteria in sicurezza.
4. Smaltire la batteria negli appositi contenitori di riciclo.



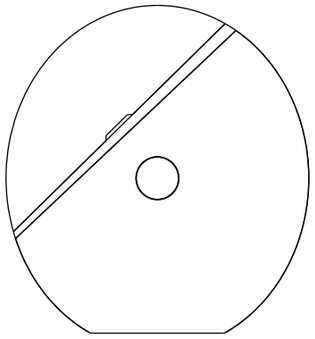


RISOLUZIONE DEI PROBLEMI
In caso di malfunzionamento, effettuare i controlli indicati nella tabella seguente. Se il problema persiste, contattare il servizio di assistenza.

Problema	**Possibile causa**	**Soluzione**
Non si accende	La tensione della batteria è troppo bassa ed è stata attivata la funzione di protezione	Ricaricare il prodotto
Non si ricarica	Il cavo di ricarica non è collegato correttamente	Collegare correttamente il cavo di ricarica e verificare che la fonte di alimentazione sia attiva.
La spia LED rossa lampeggia e il dispositivo si spegne	Batteria scarica	Ricaricare completamente il dispositivo prima di riutilizzarlo.

FITPADDY®

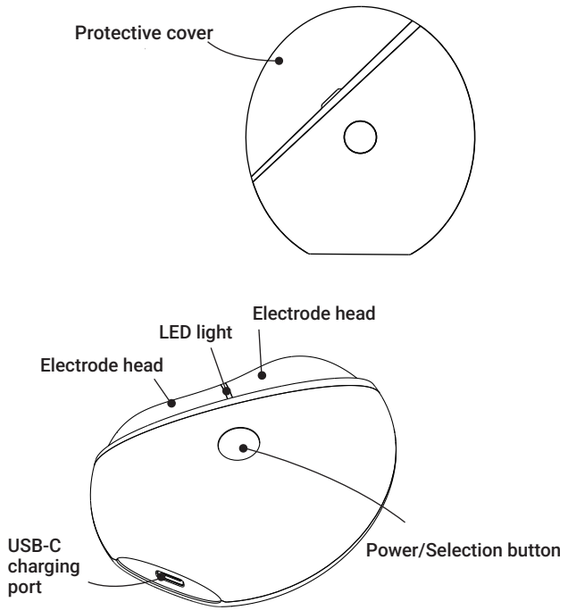
Electric GuaSha with EMS
User manual



Please read this manual carefully before use and keep it for future reference.

Please read this manual carefully before using the product and keep it for future reference. To ensure proper use of the product, read all instructions thoroughly before use.

Parts



USER MANUAL

• **Power On / Off:** Press and hold the button for about 2 seconds. When turned on, the blue LED light, EMS function, heat, and vibration automatically start at Level 1. To turn off the device, press and hold the button again for about 2 seconds.
• **Level Selection:** Briefly press the button to switch from one intensity level to another:

Level 1	Level 2	Level 3
Blue LED	Green LED	Red LED
Low EMS intensity	Medium EMS intensity	High EMS intensity
Low level vibration and heat	Medium level vibration and heat	High level vibration and heat

Important Usage Notes

• **First-Time Use:** Always start at Level 1 and gradually increase the intensity according to your comfort level. Sensitivity to heat and EMS microcurrents varies from person to person.
• **Skin Safety:** Do not use the device on broken, irritated, or inflamed skin.
• **Tingling Sensation:** Feeling a slight tingling sensation during use due to the EMS microcurrent is completely normal and does not indicate an electrical leakage.
• **Session Duration:** We recommend using the device for 5 minutes per session, 2 to 3 times a week. Do not exceed the recommended time or frequency.

• **Auto-Off:** The device automatically turns off after 5 minutes of continuous use.

POWER & CHARGING

The device features a built-in lithium-polymer rechargeable battery.
• **Low Battery Warning:** When the battery drops to 20% during use, the red light will flash twice every 30 seconds, accompanied by two short vibrations.
• **How to Charge:** Connect the included USB-C cable to the device's USB-C port and plug it into a compatible 5V USB power adapter or a powered computer USB port. Do not use fast-charging adapters.
• **Charging Indicator:**
Solid Red: Charging in progress.
Solid Green: Fully charged.

CARE & MAINTENANCE

• **Pre-Use Inspection:** Before each use, check the device for any visible damage. Do not use the device if it appears damaged.
• **Cleaning:** After every use, wipe away any residue from the electrode head and device body using only a soft, slightly damp cloth.
• **Water Resistance:** This product is not waterproof. Do not rinse under running water or immerse in water.
• **Cleaning Products to Avoid:** Do not use corrosive detergents, thinners, or alcohol-based solvents for cleaning.
• **Storage & Long-Term Disuse:** Store the device in a dry, well-ventilated, protected place away from heat and moisture. If the device will not be used for an extended period, clean it thoroughly, charge it at least once every three months, and turn it on periodically to ensure proper operation.

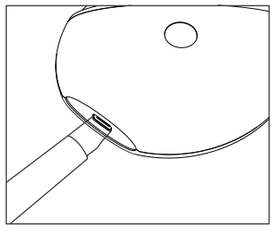
WARNINGS & DISPOSAL

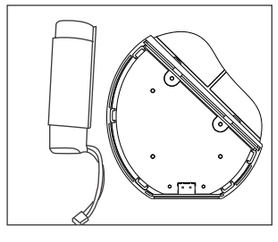
This product is an electronic appliance designed for home beauty use. It is not a medical device and is not intended for diagnostic, therapeutic, or commercial purposes.

Disposal and Battery Removal
At the end of the product's lifespan, dispose of the device and its battery at an authorized collection point in accordance with local e-waste regulations (WEEE).

Safety Note: The built-in battery must only be removed by qualified personnel prior to disposal. Before removal, ensure the device is powered off and disconnected from any power source.

Battery Removal Procedure (for authorized personnel only)
1. Ensure the device is fully discharged and turned off.
2. Use a flathead screwdriver or pry open the side seam to open the protective casing.
3. Remove the outer shell, disconnect or cut the battery wires connected to the motherboard, and safely remove the battery.
4. Dispose of the battery in designated recycling bins.





TROUBLESHOOTING
If you experience any issues, please refer to the troubleshooting table below. If the problem persists, contact customer support.

Issue	Possible Cause	Solution
Device does not turn on	Battery voltage is too low, triggering safety protection	Charge the device
Device does not charge	The charging cable is not properly connected	Securely connect the charging cable and ensure the power source is active.
Red LED indicator flashes and the device turns off	Low battery	Fully charge the device before using it again.